DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Vieno Meto $1.50 / Ant Pusė Meto $1.25 } Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $2.50. Anglija ir Skotlandija 15 Sh. Prusuose 15 Marku.
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 31 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanoy City, Pa Utarninkas 16 Balandžio (April) 1912 Metas XXIV

KAS GIRDET?

Popiežius ne numire.

Dydeli gailesti iszvere ant viso svieto, žine apie mirima popiežiaus Piuso X kuri pribuvo ana ketverga, nes ant džiaugsmo visiems tasai daneszimas buvo ne tikras. Pirmiause žine pribuvo isz Rimo in Madrida buk popiežius mire o isz ten dave telegramus po visa svieta apie jojo mirti. Veliaus pribuvo žine, buk tai yra melagingas daneszimas o tame kalte buvo telegrafisto kuris gerai žinios ne suprato. Popiežius po teisybei truputi serga nes kitaip jauczesi ant sveikatos gerai.

Garsingas skripkorius Kubelikas, kalba buk daugiau jau ne pribus in Amerika davinet koncertu ant savo smuko. Ar-gi Kubelikas ant tiek jau pralobtu kad ne paisytu ant amerikoniszku doleriu?

Tulas Pittsburginis milijonieris padalino savo sunams $10,000,000 idant ne tureti tosios sunkenybes ir rupesties apie savo milijonus. Jago tieje sunelei yra grinais Pittsburgineis milijoniereis, tai neatbutinai atsikratys nuo savo sunkenybes teip-gi o iždalys juos terp aktorkiu ir sziaudiniu naszliu.

Ne kurie tvirtina, buk profesorei turi geriauses atmintis nes isz sekanczio atsitikimo pasirodo buk tai yra neteisybe. Tulas profesoris isz daktariszko universiteto Philadelphioi vaikszcziodamas prie prudo Central Parke, sueme varle, isztrauke laikrodeli isz kiszeniaus, idant persitikrint plakima pulso varlukes, po tam inmete ziegoreli in pruda o varle insidejo in kiszeniu.

Kansas City varginga naszle turejo sude teisma bet teisingystes ne galejo aplaikyt. Josios kaimynas jai darode, idant sudžiui "paszmeruotu" delnus. Naszle gerai nesupratus ka tai ženklina "paszmeruot" paeme tauku ir iszpilde roda savo kaimyno. Isz pradžiu sudže baisei užsirustino, nes veliaus užsisarmatino ir iszdave viroka pasekmingai del vargingos naszles.— Iszsipilde priežodis nors karta: "kas szmeruoje, tas važiuoje."

Philadelphijoj kumpanija dideses Lietuviszko "Music Hall" ant Allegheny ave. ir Tilton st. daug labai dar turi nuostoliu po sales apsvilimo. Visi vakarai buvo užsamdyti, dar kol pataisyta bus, negali nieks nieka veikt.

South pusei kuoperatyviszka draugija lietuviu, muset isz tikro pavasari prades statyt savo sale, nes rengesi griaut visus namus kurie ant sales lotu stovi.

Philadelphijoje muset bus visokiu galvocziausiu daktaru lizdas. New Yorke valdžia juos iszkuteno, tai ten lizdus savo vyt pradeda jau negalet, kialesi in Philadelphia.

Philadelphijon girdima pribuvo koks be pravardes daktaras ir lenkiszkai garsinasi "Tysiące Cierpiących Cieszą sie że Sławny Doktor przyjechał."

Tokius pusgalviszkus pagarsinimus dalyt, tai tikras daktaras sarmatytusi.

Philadelphijos universitetuose yra apie 8 studentai lietuviai, du isz tarpo ju atvaževe isz Lietuvos su paszportais, per vakacijas gryžta in Lietuva. Tie du studentai yra turtingu tevu vaikai, jie lankosi ir ant lietuviszku prakalbu.

Kamemelagyscziu branduolys.

Laike Lawrenco straiku, mateme kad 3 laikraszcziai "Keleivis", "Laisve" ir "Kova" visi tris socijalizmo paremejai ir platintojai, kalnus verte ant "L. Vienybes" ir redaktoriaus Szirvydo, iszjuokiant ir bjauriojant "Vienybe" leido savo atakavimus ir ant straikieriu ingalijotu žmoniu rinkimui auku ant Ramanausko su Ramanauskiene. Žmones kitur gyvendami, suprast kame teisybe negalejo, bet sztai dabar Lawrenco lietuviai padare 17 Kovo abelna susirinkima kur dalyvavo suvirsz 1000 ypatu pat's priesz "Kelej vi", "Laisve" ir "Kova" užprotestavo ir tuos laikraszczius tiesiogei už kelemas melagystes vadina *szmeižiku traice*; vot ir pasirodo kad tai toje *traiceje* 'Keleivij" "Laisvej" ir "Kovoj," guli tikrasis *melagyscziu branduolys.*

Taigi tukstanti kartu galima tiketi pacziu darbininku žodžiui teisingiaus, nei socijalistu laikraszcziu *traicei.* Fakta parodo patis Lawrenco darbininkai savo proteste tilpusiame 29 No. "Saules." Toki melagiai, iszsirodo tai isz po *tamsios žvaigždes* apasztalai. Jie savo karstaraszcziuos meluodami apie stambius darbininku reikalui, tiesiog terszia ir darko tikrojo socijalizmo ideja ir mierius.

Zokoninko Mococho isz Czenstakavo prova užbaigta Piotrakowoj, suteike žmonijai ir laikrasztijai margas pažvalgas. Visi vienokiai garsina kad nubaustas 12 metu kalejimo ir atimtos visos tiesos, bet toli nevienokiai apie zokoninku Paulinus ir apie Macocha nuomoniauja. Nors jau po dekretui, bet ateitis parodis vis-gi ka nors daugiaus.

Socijalistai balsu pilnu szaukia kad moteris turetu lygias tiesas balsavimuos, o moteris socijalistams už tai szpiga rodo, ir socijalistu puse nepalaiko.

Mat, socijalistai su savo niekszystemis kad bjauriai insipyksta, tai kartais žmones ir geru rodu aiptol klausyt ju nenori, nes ir socijalistai ne viska sudarko.

Brooklyne, rengejai Seimo Susivienyjimo L.A. labai iszmintingai padare panaikydami su paroda po miesta vaikszcziojima. Tokie seimuose apvaikszcziojimai daro iszkaszczius draugystems, rengejams ir ne szis ne tas buna del delegatu atvaževusiu.

Regis po szio Seimo, viskas bus Susivienyjime sutvarkyta ir ineis in savo geras vežias vel.

Seimuose, labai negerai padaro tie, kurie apsima ka dirbt o paskui rezignuoja. Praeito Seimo rinkta kamisija labai daug ka turejo sutvarkyme veikt, o veike toli ne viska pasilike vien tik du kamisijos sanariai, o kad ir tie dviese butu szerius pastate, tai po ceremonijai.

Susivienyjimo garsinta istorija Dievas žino kur dingo, per kele ta metu prie darbo neprieita. Mažu jau kur czyszcziuje.

Isz Lietuvos in Amerika svietelis plaukt nepaliauja. Turbut tie *keliauninkai* neskaito ten jokı laikraszti kad neinspangina kaip geras Amerikoj gyvenimas.

Kunigas Tumas' važinedamas su prakalbomis po lietuviszkas apygardas ten Lietuvoje, szimtus kartu geriaus butu padares kad nupasakotu lietuviams bjaurybiszkas iszligas czion ateiviams gyvenimo, persekiojimus kokius ateiviai turi isz puses amerikonu, sunkenybes darbu ir t.t, tai su tuomi atgrestu nuo dauginimosi isz tevynes.

Budas stapdymo iszkeliaut kun. Tumo dabartinis t.y. bjauriojimas vien žmoniu o ne iszligu pragyvenimo, nesustabdys isz Lietuvos iszeivyste.

Po visus Suv. Steitus likos iszrinkti dydumu balsais delegatai kurie iszrinks. Tada Roosevelta ant prezidento. Ant tikruju vela bus prezidentu.

ATSAKYMAI.

J. Cziupkas, 367 N. Brombley ave. Scranton, Pa.— užklauso "V L." sekanczei; "1. Kuone visuomet angliszkuose laikraszcziuose tenka matyti szioki apgarsinimai: "Railway mail clerks letter carriers wanted. Good pay, fine positions. Pay for instructions after you secure position. Liberty Institute, Rochester, N. Y."

Stengsime iszaiszkyt p, Cziupkui pagal randaviszkas instrukcijes patalpyta "Manual of Examinations" iždüota per United States Civil Service commission kuris pats iszsiaiszkins:

"The commission has no connection with any civil-service school or institute doing business by correspondence or otherwise, and has no information to furnish in regard to such. Their representatives are not permitted to inspect the examination papers of competitors. Authentic information in regard to examinations may be obtained only from the commission, ant without cost. The commission is in no way responsible for any statement contained in the advertisments of such schools."

Isz to duodasi suprast, jog visi toki institutai ne turi jokio susineszimu su randu. Examinai ant visu randaviszku uredu yra laikomi slaptybeje ir niekas ne gali žinoti isz laik kokius klausimus uždavines. Raszytojas szio straipsnio pasekmingai iždave examinus be pagialbos jokiu institutu ir gana gerai yra isztirynejas ir dasegtas kaip toki examinai yra vedami— paszalines pagialbos negalima aplaikyt jokiu budu.

— J. A. isz Sheboygan. — Tokios knygos neturime o ir neužsimoketu jia drukuoti už tai kad nevisi ligiai gauna mo keti.

—Franos Tvarijonas, Pittston, Pa. Da ne visiszkai darbininkiszki ergelei sutaikinti West Virginijoi. Velintumem truputi palaukt. Ana diena atsibuvo baisi musztine prie kasiklu Monudsville. Geriause sedet ant vietos.

§ Shanghai, Kinai.— Pulkas kareiviu pasikele prieszais randa Nankine. Apiplesze daugeli kromu. Vaiskas ap malszino pasikelelius.

ISZ AMERIKOS.

Turtingas ubagas.

Johnstown, Pa.— Mire czionais garsingas ubagas Juozas Campalgo, kuri visoje aplinkineje žinojo kaipo "senas Juozas." Kada graborius jin parenginejo ant palaidojimo ra do skarmaluosia deszimts tukstancziu doleriu. Lig sziam jokiu giminiu neatsirado.

Žudinsta laike musztines.

Wilmington, Del.— Stanislovas Bielewskis, likos uždarytas kalejime, budamas priežaste mirties Stanislovo Prepo. Abudu Stanislovai isz nežinomos priežasties susibare o ne turedamas kitokio ginklo arti mete in savo drauga degante lampa, kuri trukdama uždege drapanas ir nuo to mire baisiuose kankese.

Norejo nužudyt uoszve, pacze ir save.

Philadelphia, Pa.— Juozas Olszewskis gyvenantys po No. 4356 East Thompsom uliczios ir pasimetes su pacze nuo kokio tai laiko, nuejo pas savo uoszve Katres Przybyszewskes mierije prikalbinimo savo pacziules idant sugrižtu vela pas jin. Uoszve priesz tai pasiprieszino. Tada Olszewskis szove in uoszve du kartu o veliaus in pacze paleido tris. Po tam norejo pats sau padaryti mirti, nes ne tekes szuviu pabego. Uoszve ir paczia nugabeno in ligonbuti. Uoszve mire trumpam laike.

Iszpilde savo laižybas.

Cincinnati, Ohio.— Jonas Breen, kuris ne senei susilaižino su savo pažinstamu saluninku buk suvalgys po tuzina beneniu per 30 dienu (kaip jau buvo apraszyta "Sauleje") iszpilde savo užduote. Paskutinia diena kada suvalge tuzina baneniu užbaige suvalgydamas penkis tuzinus kiausziniu, du tuzinu ojsteriu ir iszgere kelioleka stiklu alaus.

Apsivede su savo pus-sesere isz nežiniu.

Cincinnati, Ohio.— Tomis dienomis aplaike atsiskyrima Jonas Ruch 22 metu nuo Helenos Ruch 24 metu senumo, su kuria apsivede 1910 mete, nežinodamas buk tai jojo pussere, ir tik dvi nedelias adgal dažinojo apie artima susigiminiavima su Helena.

Juju motina isztekejo už Rucho, kada susilauke mergaite su kitu da priesz apsivedima. In koki laika atejo ant svieto jaunas Jonas ir abudu su Helena augo, nes motina užslepe priesz vaikus savo nusidejima ir tik tiek pasake Jonui, buk Helena yra josios augytine. Po apsivedimui jaunu žmoniu, savžine ne dave atsilsio motinai ir iždave vaikams savo slaptybe tik po dvieju metu pagivenimo drauge, per kuri tai laika susilauke du vaikus.

Norints Jonas mili Helena labai, nes ne gali su jaja ilgiaus gyvent, žinodamas, jog tai jojo pus-sesere. Vaikus paeme su savim.

Kudykio verksmas ižgialbejo szeimyna.

Nanticoke, Pa.— Verksmas kudykio ižgialbejo ketures szeimynas nuo sudegimo ant smert. Nakties laike verksmas mažos dukreles Jono Karczmarczyku iszbudino isz miego tevus, o kada atsikele rado nama liepsnosia; ne turejo laiko apsiredyt sueme vaikus, iszbego laukan duodami žinia kaimynams apie ugni. Artimi namai sudege pakol pribuvo ugnagesei.

Mirtis mielaszirdingos moteries.

Glen Echo, Md.— Miss. Clara Barton, 90 metu senumo, mire czionais praejta petnycze. Jieje tai uždejo Amerike drauguve Raudono Križiaus (Red Cross Society), kuriuos mieriu buvo neszti pagialba nelaimingiems ir pa žeistiems laike kares. Laike dydelio tvano Johnstowne 1889 mete dave pagialba del szimtu vargszu; teip-gi buvo laike bado Rosijoi 1892—. laike armeniszkos skerdynes 1896 m., laike Iszpaniszkos kares nukeliavo in Kuba ant praszimo prezidento Mikinlejaus ir t. t. o už savo nenuilstanti darba aplaike daugeli medaliu nuo karalu ciesoriu ir prezidentu. Likos, palaidota panedelio diena. Josios atmintis pasiliks terp žmoniu ant amžiu terp vargszu ir tukstancziu kareiviu po visa vieta.

Trumpi Telegramai.

§ Hazleton, Pa.— Jonas Maslovskis, gyvenantis ant Green uliczios bande atimti sau gyvasti per durima peilo in krutine. Meile buvo priežaste užsikeisejimo.

§ Butte, Mont.— Penki blokai, kur radosi daugiause visokiu kromu likos sunaikinti per ugne. Bledes padare ant milijonu.

§ Oporto, Portugalije. — Automobilus, kuriame radosi daug pasažieriu inpuole in gylia grabe. Devini pasažierei likos užmusztais o szeszis pažeido.

§ Passaic, N.J.— Darbininkai kone visi sugrižo prie darbo in audyniczes. Aplaike padidinima mokesties.

§ Philadelphia.— Czionais atsirado dvi senukes turinczios suvirszum 100 metu: Makala Ayers turinti 112 metu ir Elzbieta Magill turinti 104 metus Abidvi yra drutos ir sveikos.

§ San Antonio, Tex.— Visa szeimyna Williamo Burtino, murino, susidedante isz penkiu ypatu likos nužudinti su pagialba kirvio. Žudintojaus ne susege.

Prasarga del visu atejviu ne turinczių ukesiszku popieru.

Tomis dienomis likos primusztas po girres ir kitas ženklivas vietas persergejimai iždrukuoti Angliszkai, Italijoniszkai ir Lenkiszkai sekanczios tiesos kuriuos rustai ketina iszpildyt:

Prasarga del visu atejviu ne turinczių ukesiszku popieru.

"Jog yra uždrausta medžioti visiems tiems, kurie ne turi ukesiszku popieru.

Ne vale tureti jokio szaunamo ginklo, mažo ar dydelio, sziam steite, nes jagu suymtu toki ginkla pas ypata kuri ne yra ukesu, tai užmokes 25 dolerius bausmes.

Teip-gi gali buti nubaustu nuo 10 lig 100 doleriu už per žengima medžiokles tiesu, o ja gu ne gales užmoketi bausmes, tai už kožna doleri tures atsedet kalejime.

Geriause parduok savo ginkla arba sudegink, nes steitas tavo piniagu nereikalauje ir ne geidže siunsti in kalejima tik nori idant pildytum tiesas Pennsylvanijos.

Atsimyk, jog ne gali medžioti ar tureti joki ginkla pakol ne pasiliksi pilnu ukesu ir ne turesi tiesu balsavime."

Tokis tai ukazas nuo valdžios kuris turi buti iszpildomas lig paskutiniam.

ISZ VISU SZALIU.

Badas platinasi Persijoi.

Teheranas, Persije.— Isz priežasties stokas kviecziu pakylo po visa sklypa dydelis badas ir platinasi kas kart daugiau. Randas paszelpos jokios ne duoda o tikedamas, jog isz to gali pakilt sumiszimas, siunsze in pavojingiauses vietas persiszkus kazokus po vadovysta rusiszko naczelninko.

Milžiniszkas laivas atplauke in Amerika.

Southampton, Anglije. — Ana diena iszplauke, pirma karta naujas laivas "Tytanic" prigulintis prie White Star linijos in New Yorka. Ant laivo randasi 350 pasažieriu pirmoi klasoi. Laivas "Tytanic" yra 882 pedas ir 6 colius ilgio o ploczio 92½ pedas. Gali jame tilpt 3000 pasažieriu: 600 pirmoi klasoi, 500 antroi klasoi o 1900 treczioi klasoi; laivoriu ir visokiu tarnu turi 860 žmoniu.

Naujas skandalus Parižiuje.

Parižius, Francuzije.— Pari žinis laikrasztis "Journal" skelbe apie neszvaru skandalu in kuri yra inmaiszyti daugeli ženklivu ypatu. Sztai ant palie pimo sudžiaus Chesnaya, kamisorius palicijos aresztavojo tris moteres: Fleura, josios tarnaite ir Wakler. Pirmutine isz ju turejo nama paleistuviu, o Wakleriene budama motina szesziu dukteriu nuo 10 lig 19 metu atydavinejo in rankas paleistuvingu vyru. In taja urva atsilankinedavo ženklivos ypatos isz politikiszko svieto o terp ju ir sunus ministeriaus ir tulas kamisorius palicijos. O kad sliectva tik ka prasidejo, per tai negalima dažinot apie viska.

1200 namu sudege.

Tokio, Japonija.— Vela at lanke milžiniszka ugnis miesta Tokio Morcziaus 23 kuri sunaikino 1200 namu. Badai daugelis moteriu ir vaiku pražuvo. Telegrafiszku daneszimu ne atejo, tik laivas Orient kuris atplauke in Viktoria adgabeno taja žine.

Skarbas senoje szilkineje skrybeleje.

Parižius, Francuzije.— Ne senei locninink as hoteliaus aplaike sena szilkine skrybele po mirusiam dedei, kuris už gyvasczio buvo labai juokingo budo. Aplaikes tokia dovana, labai užpiko ir inmete sena skrybele terp kitu senu rakandu ant pastoges. Tomis dienomis vienas isz draugu hotelninko Mounieras, geisdamas pasiredyt kaipo valkata ant maskarados balaus, prasze jojo ar laikais ne turi senos szilkines skrybeles. Hotelninkas atsimyne sau apie skrybele mirusio dedes, parnesze nuo pastoges ir uždejo Maunierui ant galvos. Tas su džiaugsmu nusidave ant balaus. Vienas isz szokyku nutrenke jam skrybele nuo galvos su lazdele, jog skrybele puldama susimusze. Pasilenkes idant skrybele pakialt, paregejo Maunieris, jog isz pamuszalo iszsikiszo bumaszkos — keturios po tukstanti franku. Nusistebejas radiniu nubego pas savo drauga hotelninka, atydave piningus ir skrybele. Taja nakti hotelninkas padare dydeli balu del visu draugu ant atminties mirusio dedes. Szilkinia skrybele laiko dabar po stiklu kaipo dydžiause atminti.

Akivos Zinios isz Lietuvos.

Bernatavas.

Telsz. apskr. Pas mus tapo papildyta baisi žmogžudyste. Papjauta L Gelažinis isz Kretingos Žmogžudys suimtas kuris papjoves su tikslu pleszimo bet rades tik 6 kap. ir laikrodeli.

Už Važiojima paczto isz Telsziu in Alsedžius mokes žydui 200 rub. in metus.

Szilale.

Ras. apskr. Pas mus beve žant paczta vidurnaktyj inlužo in upe ir vos tik iszgelbejo subege žmones pacztoriu arkli vežima ir maisza su laiszkais ir laikraszcziais. Žmogus pusgyvis isz vandes isztrauktas— atsigavo laiszkus ir laikraszczius— iszdžiovinus tapo iszda dalinta kam kas priguli Atsargumo reikia daugiau.

Sziauliai.

Sziauliu kapu sargas Vitkaus kas nuo pat jaunu dienu buvo kapsargiu ir visada buvo geras žmogus bet dabar kaip paseno tai nebegeras, eme kunigai ji niekinti klebonas tai sziokia tai tokia yda iszranda ir galu-gale jo visa amžiu užgyventa vieta atidave Urbieczių Eik, žmogeliau, sz unu lodyti arba mirk isz bado kur patvoryje... Geri žmones savo užsitarnavusi szuni senatveje isz namu neiszmeta o musu dvasiszki tevelıai sena žmogu lyg koki skarmala isz namu iszkrapsz to; dar-gi toki žmogu kuris parapijai geras, isz parapijos namu iszmeta.

Ilakiai.

Telsziu apskr. Pas mus buvo dvejos laidotuves Numirus neturtingai mergaitei jos broliui muzikantui papraszius savo draugu, per laidotuves pagrieže su triuboms. Klebonas tai iszgirdes— iszbare laidotuvininkus O numirus turtingam — tapo pasamdyti muzikantai, kurie per visas laidotuves grieže, net ir po laidotuviu— karcziamoje, tai dar klebonas pagyre. Skyrius mat tame: už polaidojima neturtingos — klebonas gavo tik 7 rub. o už turtuoli — 100 rubliu. Mat kame skyrius!

Danguje ar žemeje?

Vienoje karcziamoje, netoli Krinczino, gere "tris broliu kai". Vieno buta truputi silpnesnes galveles. Jis tuoj inkauszo ir nuvirto pastalen Kiti du dar truputi "pauliavoje" iszsidangino namon. Gerasis Joszkis, pamates žmogu pastaleje, postume ji pasuolin, idant gal veles kas nors nenuminti ir isz szalies užustate lenta. Tokiu budu nabagas Zablackas (to kia jo pavarde) atsidure tarp keturiu sienu it karste (grabe) Tula laika pamiegojes nubunda: griebia deszinen — siena, greibia kairen— siena, virszuje — siena "Blogai" kalba sau vienas: "tai mano jau numirta Jeigu pragare, tai dar ka-gi daryt, galima kentet; bet jeigu danguje— tai tamsoka". — "A, pane Zabliacki sveikas drutas!" — pasveikino Joszkis.

— O, Dieve tau dekui. Asz dar gyvas"!...— R. N.

Pedžionis.

Ezer. apskr. Pas mus szaltoje saklyczioje bemiegodamas numire 16 m. berniukas. Policija neleido laidoti bet kai gerai patepe tai tuojaus leido. . .

Nuostabus atsitikimai.

Tula senele pasakojo man, kad jai prisejo matyti lavona kur 15 minucziu po mirties paliko taip sziltas. jog nustebino visus buvusius prie marinimo Mokslininkai-gi panasziu faktu pastebejo gana daug. Apsistosime ant kai-kuriu isz ju. Vienas asmuo mire nuo tubermeningito ir už 35 minucziu, po mirties jo kuno szilima sieke jau 50 laipsniu; kitas mires taip gi nuo meningito, tik kiek kitokio charaktero už pusvalandžio, po mirties už szilo ligi 55 laipsniu ir, pagaliaus vienas ligonis, mires nuo pneumonijos, už 5 minucziu po mirties sukele szilima ligi 59 laipsniu. Ta pomirtine gipertermija neturejo kokio-nors vietinio charaktero, bet vieno dai pletojos po visa kuna, su nedideliu tik skirtumu; taip sznervese szilima lyginos 53 laipsniams, o tesiojoje žarnoje 59 laipsniams. Trijuose likusiuose atsitikimuose pomirtine szilima sieke 40 ir 41 laipsni Tokiu budu augszta kuno szilima dar nereiszkia kad numirelis gyvas. Lavone darosi tik chimiszki processai, kurie ir sukelia sziliuma.

Kaip-gi tokiuose atsitikimuose pažinti numirusi ir atskirti ji nuo gyvo? Pilnus samo nes ir pajautimu nupuolimas, kvepavimo ir kraujo begimo apsistojimas ir kai-kurie akimis pastebiami processai, sztai mirties ženklai; bet žinoma, gali atsitikti, kad ligonio kvepavimas nepatemijamas ir abelnai visa jo fiziologiszkoji ir psichiszkoji ekonomija ant ilgesnio ar trumpesnio laiko nusilpnejo ligi žemiausiojo laipsnio. Tas atsitinka ir tada reikia nurodyti toki mirties ženkla kuris butu tikriausiu ir vieninteliu. Mokslininkas Ottas nurodo ta ženkla, pagal kuri nelaukiant lavono pasmirdimo, galima užsitikrinti žmogaus mirtyje. Nesijudinanczioje kambario atmosferoje reikia isztiesti mirusiojo ranka ir prie priszakines jos dalies prineszti deganti szakali tokiu budu, kad liepsna iszlengvo užgautu oda. Už keleto sekundu ant odos pasidarys pusle kuri tuojau perprogs. Pusles atsidaridimas taip greitas, kad jo pirma syki galima nepastebeti; todel reikia bandyma pradeti ir atydžiai sekti ji. Toje vietoje, kur pusle persprogsta atsiranda penkiu kapeiku didumo deme ir pasikelia odyte (epidermis); likusis epidermis susirenka apvalio nudegimo pakraszcziuose, ir nera jokio skystimo (eksudato). Jeigu-gi vienog, ta bandyma padaryti su gyvu žmogumi, tai nudegimas arba pusle turetu savyje ka nors skysta, bet nebutu pusles. Toki gaza-užturenti pusle esti tiktai tada, kada kraujo begimas visiszkai apsistoja ir ant to remanties, galima su pilnu užsitikrinimu pasakyti, jog žmogus, isztiesu mire.

J. V.

Badai tukstanczei ypatu pražuvo.

Becos del Toro Panama. — Tukstanczei ypatu pražuvo o desetkai indijoniszku kaimeliu isznyko no virszunes žemes, per atsigaivinima vulkaniszko kalno Chiriqui Pear. Teip danesza kapitonas Olsvik kuris pribuvo in Mobile, Ala. isz Panamos.

Tik tos sufragistes yra kvailios bobos,
Apvaldyt visus vyrus nori, teip jioms rodos,
Geriau padarytu, kad namie sedetu
Savo vyra ir vaikuczius prižiuretu.
—Kur josios vyras?

TEISINGYSTE GAUSEI UŽSIMOKA.

Tu meti su duona
O jisai ant taves su akmeniu!
Priežodis.

— Ka cze gelton—drugis, asz suvis nesibijau! Asz del pono kapitono ne savo givastes nesigailu užižgidinima ma no motineles, ir del to ne turu mažiausios baimes.

— Szaunas isz taves vaikas ir aukso turi! Jagu teip mislini, tai tave ne sulaikinesu. Ant galo, teisibe pasakius, gelton —drugis ne buna teip labai pavojinga del tuju, katrie tosios ligos ne bijo. O per ka tai ejkie pas kapitona, nes pirmiause paduokie man taje skrinele, ka stovi tenais ant szepos — kalbejo Katre.

Tamas prineszi skrinele pas lova Katres, o ijje paemus rakteli isz po pagalves, atidari jaje ir iszemi isz josos mažiuke dežuke pripildinta baltom dulkelem, teipos-gi pleczkute tamsei raudono skistimo.

— Paimkie tai su savim — kalbejo Katre uždaridama skriniuke. Kaip nueisi pas kapitona, duosi jiam pirmiause tojo raudono skistimo arbatini szaukszteli, o ligonis tuojaus užmigs. Kada pabus, imsi velei valgini szaukszta ir praskiedias vandenije szitu dulkelu duosi jiamižgiart. Už adinos velei jiam duosi szaukszteli ka tuju laszu ir puse szaukszto dulkelu su vandeniu. Ar su pratai mane?

— Suprantu! — atsaki Tamas ir viska jis pats paantrino, kaip Katre insaki.

— Na teip! gerai! O dabar da viena prasarga del taves — dadavi Katre. — Jagu tu pajustum skausma galvos, arba sunkuma sunariu, tai tuojaus paimkie baltu dulkelu, o gelton— drugis ne prikimbs, ipatingai jagu jiojo ne bijei. Dabargi begkie kiek tik gali, ba toji liga ne megsta vilkint.

Tamui to ne reikejo sakitie, ba tuojaus leidosi in nama kapitono.

In keles minutas jau buvo ant vietos, o kapitona rado pusgivi, jau ligonis buvo be valdžios. Raivesi baisei ir dejavo, sudegia ir suskirdia lupos drebejo, akes kraujeis pasruve, kaip kada blaszkesi, norint ranku ir koju ne galejo pajudint. Usz tat Tamas galejo kapitonui inpilt in burna laszu ir su džiaugsmu pamati, jog nustojo dejavias ir tuojaus užmigo. Da kelis kartus ataiduso ir paskui miegojo kaip kudikis.

Tamas sedejo prie lovos ir temino ant kapitono. Apie save ne paisi suvis, ba tiktai mislino apie savo geradeju ir rupinosi jiam palengvint, kuris galejosi su smerte.

Ligonis miegojo arti adinos, paskui pabudo ir pradejo kaip apkvaitias dairitis. Paregejas Tama divijosi ir sau delnu kakta patrini.

— Isz kur czion atsiradai? — paklausi silpnu balsu. Kur ira Jonas mano tarnas?

— Jono czion ne macziau, — atsaki Tamas, —nes tuom laik asz pona prižiurau.

— O nedorelis! — suniurne jo kapitonas per dantis.— Nes tu vaike, — kalbejo tolaus in Tama ar ne žinai, jog asz dalipstetau pavietringa liga?

— Asz žinau, žinau apie tai gerai ir del to atejau pona prižiuretie, — atsaki Tamas. — Katre ne galedama in czion pati pributie, ba ne gali paeitie, dave man del pono giduolu. Tegul-gi ponas dabar paima biskuti tuju dulkelu o tikrai ponui palengvins!

— O kaip ira dora toji Katre! — isztarė kapitonas. Paduokie man giduoles:

Tamas pagal paliepima, inpile in szaukszta ir su vandeniu sumaiszias padavi kapitonui, kuris paemias giduolu, gulejo ilga laika malszei su primerktom akimi.

O kas do baisus karsztis! — atsiliepi už valandos. —Rodos man galva perplesz, gulu kaip liepsnose. Oj mano galva, mano galva!

— Brangus Dieve! na ka asz dabar darisiu? — atsiduso Tamas. Katre man apie tai nieko ne pasaki, kaip tiktai padavinet skistimeli ir dulkeles. Nes man rodosi, jog tas ponui ne prigelbsti! Kas-žin ar ne butu gerai vilgint galva su szaltu vandeniu? Tas ne kenks, turu pabandit.

Ižbego tuojaus ant kiemo, atneszi viedra vandenio. Suvilgi skepeta ir uždejo ligoniui ant karsztos galvos. Kaip skepeta suszilo, velei permaini ir vis maini be perstojimo per ciela adina.

— O kaip man smagu! — tari kapitonas puse balsu —pradedu atgaut pometi. — Tiktai dekie, dekie daugiau szalto vandenio o karsztis mažta.

Tamas be perstojimo maini skepeta kol kapitonas ne užmigo. Miegojo kietai ir lengvai.

Tamas matidamas dideli palengvinima savo geradejaus, pamaželi iszslinko per duris, užrakino raktu ir nubego namon, kad danesztie motinai ir Katrei apie pasigerinima ligonio. O kaip Katrei pasaki, jog dejo ant galvos szalta vandeni, tai pagiri labai, ir save kvailino, jog apie tai Tamui buvo užmirszus sakitie ir liepi begtie ka greicziause adgal ir mainitie be palovos vandeni ant galvos.

— O kaip su tavim? Ar gerai jautiesi?

— Man gerai, tiktai noriu labai valgint.

Tuojaus pakilus motina nubego in kamarele, atneszi likuczin no piet ir stikleli vino, o Tamas greitai prarijas skubino si pas ligoni. Džiaugesi, jog rado da ne pabudusi ir tuojaus permaini skepeta ant galvos. Ir da ne pabudo ligonis, miegojo net lig pusiaunaktes, paskui pabudias praszi giart. Tamas padavi jiam kriuža su vandeniu ir lig laszui visa isz geri. Matomai pasilengvino ligoniui ir gal butu velei užmigias, kad ne butu Tamas prispirinejas imt giduolu.

— Tai jau ne reikalinga — tari kapitonas, — jauczuosi, jog jau liga nustojo kankinus ir jau atgaunu sveikata.

Nieko ne maczino, Tamas ne atsitrauki ir priverti kapitona priimtie giduoles. Usz trumpos valandeles ligonis da druczian užmigo, o Tamas be persto jimo vilgi galva. Po teisibei ir jiam pradejo akis merktis, nes atsimindamas ant paliepimo Katres, idant be palovos vilgintu galva, ne pasidavi miegui.

Apie penkta adina nitmetije, ligonis labai suszilo, o kve pavimas jiojo buvo lengvas ir ilgas.

Tamas da labiau abklojo, idant gerai iszprakaitautu.

Ant galo apie asztunta adina atidari akis ir linksmai dai resi, jog Tamas isz džiaugsmo ne galejo susilaikitie ir paszauki:

— Kokis tai skirtumas szedien. Dekui Dievui bile ponas sugrižai in sveikata!

— Isz tikro, mano brangus vaike, matau, jog jau ne ira pavojaus, — tari kapitonas lengvu balsu. Jau tiktai silpnu man nes karszczio, ka mania vakar teip degino, jau suvis ne turu.

Dalipstek tiktai mano ranka — na ar ne? ne karszta ne bis kio szalta!

Tamas dalipstejo rankos, o prispaudias prie lupu su aszaroms pabuczevo.

— Ko tu verki? — paklausi kapitonas stebedamasis.

— Tai isz džiaugsmo, jog Dievas del mus ponaižgialbejo.

— Teip ira, pirmiause Dievas, o paskui tu! — tari kapitonas meilei. Da apie tai kitu kartu pakalbesime, kaip tiktai suvis pasveiksu, o dabar mislinu, jog butu gerai ka toki su valgit.

— Butu gerai ir jau didelis laikas, tiktai tegul ponas turi kiek kantribes, o asz nubegsu pas Katre, ijje geriause žinos, ka ponui duotie valgit.

— Gerai sakai Tameli! Begkie — gi pas jaje ir pasikalbek — o asz su ne kantrumu lauksu tavo sugrižimo. Tiktai pastatikie szale lovos kriuža vandenio.

Padari Tamas pagal nora kapitono ir nubego namon su džiaugsmu, kur apsaki apie sugrižima in sveikata ir jog ligonis nori labai valgit.

— Tai bus gerai, jagu uszsimani valgit, tegul valgo, nes labai atsargei!

Pasaki ka pastaluot ir Tamas tuojaus nubego in miesta nupirkt ko reikejo . Doras vaikinelis padari viska kaip buvo insakita o kapitonas ne trukus buvo sveikas ir galejo isz lovos pasikelt.

Pirmiause žinoma nusidavi pas Katre, kuri, jin su aszaro mis džiaugsmo pasveikino.

III.

Tamas ant turnistos.

Tamas velei sugrižo prie savo darbo pas pilima. Viena diena, kada jiojo motina nuejo in miesta nupirkt szi ts, ba Katre da ne vaikszcziojo, liko si namieje, atejo kapitonas.

— Dekui Dievui! jog velei pona kapitona matau mano grinczeleje! — Paszauki Katre.

— Del taves dekui o ir Tamui, — atsaki kapitonas. — Isz tikro tai geras vaikas ir kad ne jis tai szedien bucze po žeme. Noretau labai jiam usz tai atligint, ir tave norejau paklaust tavo rodos, ba tu jin geriau pažinsti negu asz.

— Jis del saves nieko ne reikalauje tiktai noretu motinai palengvint, — atsaki Katre. — Isz tikro labai teisingas ir doras vaikas, kuris nežiuredamas ant saves gatavas del kitu save paszvenst Asz velitau ponui kapitonui paimt jin ant tarnistos Jis bus isztikimesnis ir geresnis negu Jonas, ir kaip rodos ne apleis pono ligoje. Geresnio tarno niekur ponas ne rasi.

— Asz ne labai noretau — atsaki susirupinias kapitonas. Teisibi, dažiurejo mane ligoje rupestingai, nes tas da ne ira davadu jiojo teisingistes. Juk pati žinai kiek jau kartu prisigavau su tokeis tarnais. Kol asz jin prie saves prileisiu, tai pirmiause turu gerai jiojo buda pažint.

— Katre nusijuoki ant tuju žodži ir tari:

— Ponas esi navatnas, asz to ne noru klausitie. Usz Tama asz duodu paranke, ba tai ira puikus ir geras vaikas. Kam da daugiau davadu? Asz mislinu, jog ir ponas esi tosos nuo mones, jog pono nelaimeje ne apleis.

— Hum! Tai pasirodis! Da žiurejo jisai mane po teisibei ligoje, nes kas galetu pasaki tie, jog tai nesivari ant kokio pelno?

— E, kapitone? — tari Katre, — ponas teip ne mislini kaip kalbi. Asz pažinau pono szirdi. Ar gal ir asz ne esmiu del pono gera ir prilanki? Ka? Gal mislini ponas, jog jagu mano giduoles usz. tai iszgelbejo pona, kad gaut sauje aukso?

— O ne! Asz to ne mislinu! — atsaki kapitonas.

— O Tamelo tai da ponas ne pažinai? Ar gal jis pareikalavo kokio užmokesczio už prižiurejima ligoje?

Kapitonas biski susimaiszi, ir ne drisdamas Katrei dirste let in akis tari už valandos:

— Ne pik Katre! — gal ne teisei neisztikejau tam vaikinui. Nes tai ne reike divitis, ba tai per nedorus žmonis, kurie man davesi in ženklus?

— Nes svietas na ira teip nedoras ne visi žmonis vienokie, — atsaki givai Katre. Tama pažinau ir žinau, jog per dem ira doras vaikinelis. Ne mislina jisai ne apie save ne apie užmokeste, laimingas, jog apsaugojo no smert savo gera deju. Paklausikie ponas manes, priimkie Tameli ant tarnistos o tikrai to ne pasigailesi!

— O ar nores jisai motina apleistie? — paklausi kapitonas tolas matomai da neapsvarstias, ka pradet. — Asz jau ne ilgai usztruksiu Naujam Orleane, Usz kelu dienu mislinu kelaut in savo plantacijes rižiu, o paskui, pridejas laiva visokeis jevais ir vaiseis, judintis in kelone kaip kas metas, idant padaritie piningu už kava, ar bata, bovelna ir rižius. Keloni mano persitrauks apie septinis menesus, o gal da ilgiau. Ar mislini, jog Tamas tiks ant teip ilgo atsiskirimo no motinos?

— Tai tegul ponas paklause — atsaki Katre. — Žinau jog Tamelis daugiau nieko ne trokszta kaip tiktai matit savo motina laiminga, jagu per tai ponas prižadesi ne užmirszt apie jaje, tai kelaus su ponu noringai, tuom labiaus jog ira prie pono tikrai prisiriszias.

— Prisiriszias prie manias?.... ir tai be noro isznau dojimo? — paklausi kapitonas neisztikedamas.

— Teip yra, pone! — atsaki staigai Katre! jau biski su nekantrumu.

— Na, tai pameginsiu— atsaki kapitonas po valandelei. Rito ateisiu in czion velei ir paklausiu jiojo, ar nori priimtie tarnista pas mane. Apie tai niekam ne sakikie, asz noretau isz nežiniu su tuom užklupt ir dasižinot ar noringai ant to tiks. Juk supratai mania Katre?

— Supratau ir tilesiu rodos nieko ne žinodama! Ne trukus iszejo kapitonas o Katre net rankas isz džiaugsmo trini, kalbedama:— Geras tai žmogisczes isz tojo kapitono, gaila tik tai jog teip labai svietui neisztiki. Be abejones da jis persimainis, kaip tiktai pažins gerai Tameli.

Ant ritojaus, tuojaus po užtekejimui saules, kol da Tamas ne buvo iszejas in darba, pasisuko ant kart kapitonas ir užtiko Tama su motina valganczius pusriczius szale lovos Katres. Szirdingai pasveikintas tuojaus prakalbejo in Tama:

— Klausik vaike, o ir liginai praszau ponios Branderienes paklausitie temingai. Kaip del jus žinoma, pameti mania mano tarnas bijodamasis gelton-drugio o tas privercze mane pajieszkotie kita. Reikia man jauno, sveiko, darbszio, o priesz viska teisingo žmogaus, ir gatavas jiam duotie 30 dol. ant menesio, valgi, drabuži ir viska, ka tiktai reikalaus. Už tat turi butie prie manias ant kožno paszaukimo, turi rito kelaut su manim ant mano plantaciju, o paskui nusiduotie ant ilgos kelones mariomis, kuri persitrauks no sep tiniu lig asztuoniu menesiu. Ar ne pažinsti Tameli kokio vaikino, kuris apsiimtu man tarnauti?

Tamas, kuris isz pradžios apkaito lig ausu, o dirstelejo ant motinos su žibantem akimi no džiaugsmo, paszoko no vietos ir atsiliepi:

— Asz žinau apie toki vaikina, kokio ponas reikalauji.

— Kas tas tokis?

— Asz pats, jagu ponas priesz tai nieko ne turesi.

— Kaip tai, ar tu noretumei motina apleistie?

— Ne ant visados, tiktai ant septiniu ar asztuoniu menesiu,— o ant galo, kaip ilgai busiu pas pona kapitona, tai galiu butie spakainas apie mano milema motina.

— Kaip tu supranti?

— Tai ira prastas daigtas! Kaip ilgai služisiu pas pona, tai ne reikalauju daug piningu, arba suvis mažai, galetau visa savo alga atiduot motinai. Tada galetu ijje lig muso sugrižimui givent pas gera Katre, kuri kaip rodos isz savo namelio ne iszvaris.

— O kas paskui bus?

Apie tai ne reike rupintis; jau asz teip isztikimei tarnausiu, jog ponas manias ne tures priežasties pavaritie.

— Asz mislinu, jog tu ne turi mierio per ciela savo givaste tarnaut, ba kas tai do smagumas butie nevalninku pas kita per ciela givaste?

— Apie save suvis nesirupinu, ponas kapitone! Tegul tiktai mano motina buna užganad nta o kitokios laimes ne noriu. Ant galo, ponas esi mano geradejum, ponas iszstraukei mus isz nelaimes, ponas iszgelbejei mus no smerties badines o už tai niekados ne užmirsziu.

— O ka poni Brander apie tai mislini? rodos matau aszaras akise

— Teip, ponas kapitone, nes tai aszaros džiaugsmo, isz priežasties, jog sunus apie mane ne užmirszta,— apie save ne paiso, bile tiktai motinai butu gerai!

— O ar poni pavelinsi jiam su manim iszkeliaut?

— Jagu jin ponas priimi ant tarnistos, tai noringai pavelinsiu, esmiu persitikrinus, jog busi del jiojo rustum, nes ir geru ponu!

— Tai ir gerai, tinku ant to!— tari kapitonas pamislinias valandele.— Priimsiu Tameli ant tarnistos ir tikiuosiu, jog vienas ir antras nesigailesiva.

Tamas ne susivaldi no džiaugsmo o motina net jauslei jin prie saves glamonejo.

— Viskas gerai susitaiki— dadavi Katre. Ponas kapitonas turesi gera tarna o Tamas gera pona.

— Duokie Dieve!— tari kapitonas o paskui dadavi.— Ar isz tikro Tamai nori dali tavo algos motinai nusiuntinet?

— Na tai kaip? gal ir viska, jagu bus galima. Pas pona tarnaujant ne daug man reikes.

— Jagu teip— tari kapitonas, iszsiimdamas isz kiszeniaus kocziolelі auksiniu penk doreliu ir dedamas ant stalo tari:— Tai poni Branderieni teiksiesi priimt užpelna Tamo už puse meto. O dabar mano vaike, atsisveikink su motina ir Katre, rito priesz saules tekejima turiva butie ant garlaivio o priesz tai da ne viena veikala turiva atliktie.

Tamas nevilkino. Motina pabuczevo ir palaimino jin, o Katre nuolatos jin glosti ir kalbejo:

— Su Dievu su Dievu ir nesirupink, asz busiu jausli ant tavo motinos.

Ne trukus Tamas su savo ponu buvo jau ant uliczios, o likusi motina meldesi pas Dieva padejimo del sunaus.

(Toliaus bus.)

Kaip in žentus ejni,
Tai vienos akies ne tenki.
O kaip naszle ymi; tai abieju ne turi,
Džiaksone boba užkuri turejo.
Gera žmogu, o bet jin ne milejo,
Ir toki varga kentejo
Jog bobai intikt ne galejo.
Vyro skrynele iszmete,
In žydo tvarta pastate,
O jau pludimas nesvietiszkas,
Rodos ne galetu plust kitas.
O kaip plusta,
Net uždusta:
Asz taves tu gramozda ne noriu,
Suvis ne apstoju!
Asz be taves galiu gyvent,
Tokis ve pakulius, nori ponaut!
Tu esi del manes ne ponas,
Tokis kvailys ir balvonas!
Ir parejas isz darbo, ne turejo kur pasidet,
Turejo ejt in kur kitur burdo jeszkot.
Bukyte atsargeis su apsipacziavimu,
Ba ne turesyte giaro gyvenimo.

* * *

Badai Seeleyville karczemoje buvo balius,
O-gi vyreli liejos kraujas,
Paskui da susiprovojo,
Po 20 doleriu užsimokejo.
Ne galiu daugiau apie tai raszyti,
Nes kitus telegramus turiu varyti:

* * *

Du szvogerei Yorke gere,
Na ir ant pagalios susitvere,
Ant žemes sugriuvo,
Už plauku laikesi, ne paleido;
Paskul daugiau gyminiu pri buvo,
Kaip piktos dvases lesti pradejo.
Tai mat, kokis ant pecziu gyvenimas,
Ar-gi noretu teip gyvent katras.

* * *

Juokas žmogu yma,
Jagu kada atsimena,
Kaip ne kurie skyresi nuo Lietuviu,
Ir geidže laikytis staczetikiu.
Per praejtas Velikas,
Atsibuvo Niufilei susirinkimas,
Staczetikiu,
Ir kataliku.
Tai mat vis gražiau,
Vis tai poniszkai!
Turejo ir gerimu in vales,
Tiktai buvo be dalies.
O kad paliemonai pribuvo,
Tai ir szuvei girdeti buvo.
In vikata vakare ne inejsi,
Ba dalibuk su plitgaliu gausi
Ten kone kožna supjausto
Ir pataiso.
Jagu p. Saluninkas ne pasitaisys,
Tai ko ne mate— pamatys.

* * *

Brooklyne vyras su reikalais in miesta nusivilko,
Boba namie paliko,
Kaip ilgai buvo, ne žine,
O kada parejo dviese, tai vaikyne,
Rado boba ir paliemona!
Tai vyruczei dasiprasyt, bus gana.
Tai ma ne galvoja,
Du vyrai paliemona suteriojs,
Tuojaus paliemonu daugiau subego,
Prie duriu szturma daleido.
Del triju dave in kaili gerai,
Buvo ten riksmo ir aj vai!
Daug nebageliams kaszituos,
Kol isz to iszsikivinklos.

* * *

Hei jus Variorruno pasiutelei,
Ar-gi teip daro geri obivatelei,
Naktimis nesivalkiokyte,
In duris žmoniu ne kumszciuokyte.
Už tokius darbelius galite kulka aplaikyt,
Ir už tai nieko ne galite padaryt,
Jau yra pasirengia jus priymt,
Su szvininems bitelems pavieszint.
Geriau namie sedekyte,
Užsirasze "Saule" skaitykyte.

Nemokek dykai $10.00,

Apsigarsintoju. Jeigu apsergate liga, tai eikite pas savo miesto daktara.

Jaigu turi dantu gelima: konus ant koju, tai gausi po 5¢ gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti piningai. Teip gi iszsius placzes informacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai. Tukstanczei dekavoja už dyka roda. Raszyk tuojaus ant adreso:

Gratis Specialists
Box 106 Sta. W. Williamsburg,
Brooklyn, N. Y.

A-B-Cela

—ARBA PRADŽIA—
Skaitymo ir Raszyme
DEL VAIKU. 25c.
"Saule" Mahanoy City, Pa

NAUJA KNYGA
-PO VARDU-
PRIEJGIAUSES MOKSLAS
ANGLISZKO
LIEZUVIO BE PAGIALBOS KITO.

Yra tai praktiozniause Knyga kokios lig sziol Lietuvei turejo.

Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuvias Grinorius isz Lietuvos gali in trumpa laika pats per save iszmokti Angeiskai sziek tiek kalbet.

Toji Knyga druczel apdarita in Franouzini raudona audima ir kasztuoje tikta! $1. Kasztas užsiuntimo mes apmokame.

SAULE Mahanoy City

"KATALIKAS"

12 PUSLAPIŲ DIDELIO FORMATO ILIUSTRUOTAS SAVAITRAŠTIS.

Didžiausias savaitinis lietuviškas laikraštis, išeinantis kas Ketvergas mieste Chicago, Ill.

Metams lėšuoja: Amerikoje	$2.00
Europoje ir kitur	$3.00
Pusei metų: Amerikoje	$1.00
Europoje ir kitur	$1.50

"Katalike" Skaitytojas atranda daug visokių žinių iš Lietuvos ir iš viso svieto, daug pamokinimų, apysakų, pasakalčių ir visko. "Katalikas" statoma mašina "Linotype", taigi raidės visados aiškios, naujos. "Katalikas" bepartyviškas laikraštis.

Užsirašantiems "Kataliką" duodama dovanos "Kataliko" spaudos knygomis, o Naujiems Metams kiekvienam Skaitytojui veltui pasiunčiama lietuviškas sieninis Kalendorius.

PASTABA: Kas prisiųs $4.00, tasai gaus "Kataliką" visiems metams ir auksinę rašomąją plunksną (fountain pen) vertės $3.50.

Kas prisiųs $2.50, gaus metams "Kataliką" ir paveikslą Kovos ties Žalgiriais, Lietuvos žemlapį ir Šv. Tėvo Pijaus paveikslą.

J. M. TANANEVICZE
3244 SO. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.

Vienatine Lietuviszka Banka su kapitolu $75,000 kuris randasi popriežiura Valstijos Pennsylvanios ir talpinasi locnam name kurios verte isznesa apie $150,000.00. Priima piningus ant paczedumo ir moka 4 procenta. Siunczia piningus in visas dalis svieto, greicziause ir pigiause. Agentura minetos Bankos **P. V. OBIECUNAS & CO.,** parduoda Laivakortes ant geriausiu liniju, apsaugoje namus ir kitokius rakandus nog ugnies; užlaiko Regentalna ir vedimo provu kancelarije po vadovyste Karoliaus Varasziaus Notariuszo už tvirtinto per Gub. Val. Pennsylvanios; padaro Doviernastis ir kitokiu Dokumentos kurios užtvirtina Russijos Konsulia.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa
AGENCIJA P. V. OBIECUNAS & CO

DIDIS GYDYTOJAS
Dr. IGNOTAS STANKUS M. D.

Gydo pasekmingiausiai visokias ligas: vyrų, moterų, vaikų ir daro visokias operacijas. Su geromis lekarstomis jo paties sutaisytomis. Dr. Ignotas Stankus jau šimtus žmoniu išgydė katrie paliko ant visados sveikais, linksmais ir jam dėkingi. Jis yra **Vienatinis Tikras Daktaras Lietuvis** Philadelphijoj, pabaigęs daktariškus mokslus Indianos Universitete ir baigęs didžiuju daktaru mokslą, The New York Post Graduate Medical School and Hospital.

Iš Daugelio Padėkavonių

Kellas Cia Patalpiname.

Aš Jurgis Lukoševiče, 128 E. Superior st., Chicago Ill., buvau labai slabnas ir turėjau kosulį, net buvau pametęs nodėją buti sveiku, bet kuomet atsišaukiau pas Dr. Ignotą Stanku, jis už pirmo prisiuntimo gyduoliu mane išgydė. Dėkavoju širdingai ir siunčiu $ 2.00 dovanu gastinčiaus.

M. Navickis, 5 Lincoln st, Brighton, Mass. rašo taip: Rašau šiandien laiška daktarui Ignotui Stankui su dideliu linksmumu, kad man sugrįžino sveikata. Labai dėkavoju. Skausmas krutinėje, strėnuose ir sunkus kvėpavimas jau sustojo, spuogai ir plėtmės nuo veido baigia gyti

Širdingai dėkavoju aš Jonas Požėla savo tautiečiui daktarui Ignotui Stankui už išgydymą angančius guzus kakle ir sugrąžinimą vyriškumo 1601 Winter st., Philadelphia, Pa

Turiu daugybę padėkavonių nuo merginu ir moteru už išgydymą nuo neregularišku mėnesiniu, baltuju tekėjimu, skaudėjimo strėnu ir koju.

Čia padėkavonės patalpintos su daleidimu pačiu ligonių. Kiti visi yra užlaikomi slaptybėje.

APSIIMU PASEKMINGAI IŠGYDYTI.

Nuo reumatizmo, skaudėjimo ir gėlimo sąnariu, kaulu, strenu ir šonu; nuo visokiu ligu, užkietėjimo ir nedirbimo viduriu, išbėrimo, kuno niežėjimo, visokiu spuogu, dedervinių, slinkimo plauku, galvos skaudėjimo, nuo ligos širdies, inkstu, plaučiu, kepenu. Nuo visokiu nervišku ligu, neuralgijos, drebėjimo sąnariu, nemiegojimo ir išgąsčio, nuo greito nuilsimo ir sunkaus kvėpavimo, persalimo ir nuo visokiu slogu. Nuo visokiu užkrečiamu lytišku ligu ir visokiu kitokiu nusilpnėjimu sveikatos. Taip gi nuo visokiu moterišku ligu, skausmingu ir neregularišku mėnesiniu, baltuju tekėjimu ir gumbo ligu.

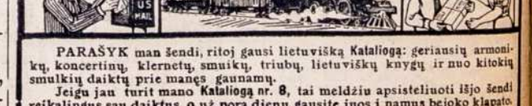
Visi ligonai kreipkitės pas daktarą Ignota Stanku vpatiškai arba laisku be skirtumo, kaip toli gyvenate Amerikoj, Angliljoj, Kanadoj ir kitose šalyse, o apturėsit širdingą rodą ir pagelbą.

DR. IGNATIUS STANKUS, M. D.
1210 So. Broad st., Philadelphia, Pa.
Offiso } Nuo 9 iki 1 po pietu ir nuo 7 iki 9 vakare.
Valandos } Nedėliomis nuo 1 iki 4 po pietu.

DR. KOLER, LIETUVIS GYDITOJAS

Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburge, diplomarotas Varszavoje, kuris turi suvirsz 15 metu iszbandimo, gydime visokiu ligu. Iszgydo visokes ligas nepaisant isz kokios priežasties paeina, kaipo tai: Naktinus Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriszkas Pajegos, teipgi gydo Savvaliszkas Ligas. Jiojo specialiszkumas yra gydimas Užsisenenjusias Ligas, Nervu, Rumatizma, Plaucziu, Uždegimas, Nupuoles Silpnybe ir Kraujo Nubegima, Užsisnejusias Ligas kad ir pajinanczios nog Tevu,
Reikale raszykite ant adreso
DR. KOLER 638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Adinos: 9 iki 5 vakare. Nedeloj nog 9 iki 4 popiet.

LENGVAS, GREITAS IR PARANKUS BŪDAS



PARAŠYK man šendi, ritoj gausi lietuvišką Katalioga: geriausių armoniku, koncertinų, klernetų, smuikų, triubų, lietuviškų knygų ir nuo kitokių smulkių daiktų prie manęs gaunamų.

Jeigu jau turit mano Katalioga nr. 8, tai meldžiu apsisteliuoti išjo šendi reikalingus sau daiktus, o už pora dienų gausite juos į namus be jojo klapato. Per 10 metų užsilimu šią prekyste ir, todel turiu ganetinai praktikos ir teisingai išpildau užsakimus per pačtą arba exkspresą greičiausėj. Adresas:

M. J. DAMIJONAITIS, 812-814 W. 33-rd St., CHICAGO, ILL.

NAUJA KNYGA
-PO VARDU-
PRIEJGIAUSES MOKSLAS
ANGLISZKO
LIEZUVIO BE PAGIALBOS KITO
Yra tai praktiezniausa Knyga kokios lig sziol Lietuvei turejo.
Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuviaa Grinorius isz Lietuvos gali ta trumpa laika pats per save iszmokti Angeiskai ant tiek kalbet.
Toji Knyga drucsel apdaryta ir Franeuzisai raudona audima ir kaustoje tikta! $1. Kaustine auksuotime mes apmokame.
SAULE Mahanoy City

LIKAS"
D ILIUSTRUOTAS SAVAITRAŠTIS.
...viškas laikraštis, išeinantis ...
Amerikoje - $2.00
- - - $3.00
...rikoje - $1.00
- - $1.50
...tranda daug visokių žinių ...ang pamokinimų, apysakų, ...
statoma mašina "Linotip" ...naujos. "Katalikas" begy...
...ką" duodama dovanos "Lit...
Naujiems Metams kiekviena...
...ama lietuviškas siemins Kal...
$4.00, tasai gaus "Katalika" vienas ...ną (fountain pen) vertės $3.50. ...tams "Katalika" ir pavisiką Kuna... ...r. Tevo Pijaus paveikslą.
...NANEVICZE
...ST., CHICAGO, ILL.

...su kapitolu $75,000 ...os Pennsylvanios ir ...verte isznesa apie ...ant paczedumo ir ...ingus in visus dalis ...Agentura minetos ...& CO., parduoda ...angoje namus ir kitokius ...entalna ir vedimo pecus ...r arasziaus Notariuso už ...s; padaro Doviernasia ir ...tina Rusijos Konsulia.
...OSIT BANK
...S.S. Pittsburg, Pa
...IECUNAS & CO

GYDYTOJAS
...S STANKUS M.D.
...risokias li... ...ir daro vi... ...dis lekarsto... Dr. Igno... ...oniu išgydė ...velkais, lin... ...s yra Vie... ...lietuvis Phi... ...ariškas mok... ...ir balges di... ...ne New York ...hool and Ho...
...kavonių
Kellas Cia Pittsburg
128 E. Superior st., Chicago Ill. ... net buvau pametęs nožių bet ... Ignota Stanku, jis už pirmo pri... ...ju širdingai ir siunčiu $2.00 dovan... ...st, Brighton, Mass. rašo taip: Bal... ...tankui su dideliu linksmumu, kad ... ...avoju. Skausmas krutinėje, ...spuogai ir plėtmės nuo veido baigė ... Jonas Požėla savo tautiečiui Alten... ...gančius gurgus kakle ir sugrąžino ...iphia, Pa
...vonių nuo merginu ir motery už ... ...u, baltųju tekėjimu, skaudėjimu ... ...lpintos su daleidimu pačio ligonio. ...
...U PASEKMINGAI IŠGYDYTI.
...ndėjimo ir gėlimo apatrio, kaulų ... ...ėjimo ir nelinkimo vidurio, ...dedervinių, silinkimo plauku, ..., plaučių, kepenų, Noo viesku ... ...ariu, nemegojimo ir lūpėlės, ...r perkalimo ir nuo viskiu slogu, ...r visokiu kitokiu nusilpnėjimu ... ...ligu, skausmingu ir nereguliarišku ... ...nbo ligu.
...ės pas daktarą Ignota Stanku ... ...gyvenate Amerikoj, Anglijoj, Kanadoj ... ...ga rodą ir pagelbą.
...ATIUS STANKUS, M.D.
...oad st., Philadelphia
1 po pietu ir nuo 7 iki 9 vakare.
...is nuo 1 iki 4 po pietu.

LIETUVIS GYDY...
...ra tai vienatinis gydytojas Pittsburg... ...ezavoje, kuris turi suvirsz 15 m... ...lime visokiu ligu. Isgydo viskas ligos ...dos priežasties pasina, kaipo taip: ...dos, Syfilis Trypes, Vyriskas ...valiszkas Ligas. Jiojo specialiszkas ...sisenejusias Ligas, Nerva, Rum... ...degimas, Nupuoles Silpnybe ir ... ...sinejusias Ligas kad ir pajinanas ... Reikale rasykite ant adreso:
KOLER 638 Penn Ave., Pittsburg
Adinos: 9 iki 5 vakare. Nedėlioj...
REITAS IR PARANKUS
...Sendi, ritoj gausi lietuviška kalendo... ...petų, smuikų, trinbų, lietuviškų ... ...manęs gausnamų.
...nano Katalioga nr. 8, tai meldžia ... ...us, o už pora dienų gausite jum ... ...šią prekyste ir, todel turis ... ...us per pačtą arba exkpresą ...
...ITIS, 812-814 W. 33-rd St., ...

Vienakis.

Apisaka isz Gadynes Francuzu Revolucijos.

— Kaip, už tokio tvarinio? Tokio susituokimo asz ne daleisiu— nekados— nekados— nekados!—

Visagalingasai senijoras (Senijoru— vadinosi ponas Prancuzijoje) reke smarkaudamas, treptelejo stipriai kojomis ir veidas jo tamsiai paraudonavo.

Kaimiecziai drebedami iszejo, kiekvienas žemai nusilenkes priesz pona.

Lauke Veronika apsikabino savo nusiminusi jauniki ir pasznabždejo: ne verkk, Lukosziau! Tu, o nekas kitas, busi mano vyru!—

* * *

Nabagai kaimiecziai isz Megere gyveno liudnybeje.

Maloningamjam ponui viesz pataujanti Prancuzijos karalene Marija Antuanetta iszrinko paczia, kuri iki sziuolaik buvo jos dvarmerge buvusi.

Atvykimas naujos marczios tapo sutiktas balsiais džiaugsmo szauksmais kaimiecziu. Kuomi vergija gilesne, tuomi didesnis nusižeminimas.

Kaip visi bedniejie ir prispaustiejei, abu numyletiniu ir ju giminiecziai lukuriavo visame kame kokios ten labdarystes isz virszaus.

Naujoji poni prieteliszkai juokesi visiems. Vienok negerai ji jaute save. Tad sako pylyje su savo puslaukininiu vyru ir jau po keliu menesiu ji paskubo vel in Versaille, kur, kaip ji sake, karalene labai jos reikalavo.

Vikontas kaip ir pirma atsidave medžiojimui žveriu ir gražiu moteriszkiu.

Viena diena kada Lukoszius arti vieno gires ažero girde savo banda, pamate jis savo pona jojanti pro szali. Groves, kurio skerdžius negalejo isz tolo pažinti, suszuko jam:

— Berne, eik szian ir pritaisyk man drucziaus kairi pentina!

Lukoszius tuojaus atbego; bet toje valandoj žirgas nusigandes susipyne ir akimirkoje raitelis gulejo purviname vandenyje dumburio.

— Nuskes, jei tu jam nepadesi— pamislyjo Lukoszius— butu tai geriausia... Ne, tai tavo ponas ir virszininkas, nuo dievo pastatytas— sake jam religijos pajautimas.

Jis szoko paskui ji, ir vienok tikt pasidekavojant savo nežmoniszkai spekai jis galejo isztraukti isz purvyno savo pona ir kranta pasiekti.

Grovas rodesi negyvu.

Ant szauksmu Lukosziaus, kur nežinojo, ka veikti, atejo brolis Tamas minykas, katram teko eiti pakeliui ir regeti visa atsitikima.

Jis kas žin kaip nepaprastai pažvelge ant Lukosziaus ir pabelde tris kartus su pirsztu in kakta, lyg kad noredamas pasakyti: "Tu kvaily!" vienok pradejo daryti bandymus at gaivinimo kas jam ir pasiseke po daug pastangu., Grovas atidare akis. Pirmas jo žodis buvo: kur yra Selim-Pasza?"

"Selim?"— "Mano žirgas!"

— Jis nubego toli, asz sugausiu jin vel, jei-gu Maloningas Ponas nereikalauja dau giaus mano patarnavimo.

— Eik tuojaus jieszkoti— ir grižk atgal.

— Pone grovai,— pradejo minykas— geras žmogus cionai— iszvadavo tave nuo myrio, jis gi yra vertas kokio nors atlyginimo.

— Na,— juk gi tas buvo tiktai jo pareiga, asz gi mislyju, kad bjaurus veidas szitos baidykles pergasdino mano dora žirga.

— Ar tai tokia yr dekingys te sunaus didžiosios groviszkos gimines del iszvaduotojo jo gyvasties?

— Sze tau viena doleri, kai mieti!

— Asz dekavoju, meilingas pone,— tare žemai linkteldamas Lukoszius,— bet asz praszau ne piningu. Jei asz galeciau iszpraszyti sau kokia nors malone, asz praszycziau...

— Sakyk-gi baudžiauninke!—

— Pavelines susipacziuoti su Veronika!—

— Su kuom?—

— Su Veronika Soubrignoliute.

Grovas tai balo, tai vel raudonavo, jis drebejo ir tarszkino dantymis.

— Jusu Mylista, Jusu Mylista!— Kas Tamistai!?

— Man nekas— szalin nuo mano akiu.

— O Veronika?—

— Asz priesz ta neko neturiu, jei jin taves nori?

Minykas dave ženkla Lukosziui. Tas atsitolino verkdamas isz džiaugsmo. Brolis Tamas paskubo prie grovo.

Lukoszius parbege in savo kiema ir suriko visas žeredamas nuo džiaugsmo:

— Mieloji mano— Mieloji mano!

Jis pamate ja— verkenczia.

— Neverkk, mieloji, jis daleido.

— Kas?

— Jis, musu geradejas, grovas! Lukoszius apsake su džiaugsmu savo atsitikima.

— Ir tu jin iszgelbejai szita bjaurybe žmogaus pavidale?

Lukoszius stovejo kaip nebylys.

— Bednas Lukosziau— ir asz patikau savo likima jis sugvoltavojo mane ir paktininkas Darniquiet buvo jo sakaltininku.—

Lukoszius sugniauže kumsczias.

Ta paczia nakti sudege visas kiemas paktininko Darniquiet. Sugliaumijusi kuna Darnquiet'o rado tarp griuvesiu.—

Lukoszius ir Veronika gyveno drauge be bažnyczios palaiminimo. Veronika susilauke mergaites, bet pati numire palage.

Praslinko daugiaus kaip 15 metu. Mergaite apkrikstyta Teresse vardu tapo iszauginta per Lukosziaus seseri. Pats Lukoszius, kurs važnyczia udamas užsidirbdavo duonos kasni, turejo viena tikt misli— savo mergaiteje! Teresse buvo paveikslu savo motynos; kad Lukoszius ne buvo tevu kudykio, neks nežinojo, nei ne paturejo, apart jo.

Lukoszius jaute neapykanta priesz viena tikt žmogu ant svieto, savo bajorponi, prieg tam rupino jin baime, bau mergaite, kaip ir jos motyna, negaletu tapti auka visagalingo paleistuvio.

Ir sztai atejo vel ta diena, kada kasmet visi baudžiauninkai turejo suveiti podraug su savo giminemis ir savo bandomis kur kuningas laiste galvijus ir juos paczius ir prasze dangaus malones del ju.

Dvasiszki inmoniai turejo dar ir kita mieri— peržiurejima visos savasties ir turto, prie ko prigulejo taipogi žmones.

Suskaitymus visu dvikoju ir keturkoju esybiu turejo dar mieri, paskirti duokle, kuria kiekvienos gimines tevas turejo moketi grovui. Szitos duokles susidejo isz priegimties daigtu ir buvo paskiriamos per pono uredus pagal ju savvale ir upa. Malone ir nemalone suprantama turejo czia svarbia intekme.

Prasidejo paroda ir vedžiojimas žmoniu ir galviju. Majordamas rasze koras, kurias turejo užmoketi neatejusiejie virszininkai szeimynu ir bandu ir prasidejo religijos ceremonijos.

Ponas su ginkluotais sargais aplinkui užeme vieta ant savo sosto.

Pagal sena paproti ejo žmones 11 sodžiu, kurie prigulejo prie lobiu, pro szali groviszko sosto, visi vyrai be kepuriu, pirmiau seneliai, toliau vyrai, jaunikaicziai ir ant galo vaikai.

Tarpe ju taip-gi ejo Teresse su gniužu laukiniu rožiu rankose.

— Kokia graži mergina! pasake virszininkas sargu užpakalyje grovo.

— Isz tiesu— atsake grovas insižiuredams pasargiai in veida merginos— ji paneszi nežinau in ka; bet— kur asz maczian ta veida?— Palaukkit, kapitone, atveskit man tuojaus ta mergina.

— Atsisesk, mergaite, isz kokio sodžiaus esi?

— Isz Megere.—

— Kur tavo motina?

— Mano motyna seniai palaidota.—

— Kaip vadinas tavo tevas?—

— Lukoszius Goulchard.—

— Tas vienakis?- taip? o kaip vadinos tavo motyna?

— Veronika Subrignol.—

— Veronika Subrignol! pasake grovas atsidusdamas.—

— Kaip tu in ja panaszi, mielas vaike!—

— Grovas pasilenke, kad pabucziuoti gražia mergina.

Riksmas daugiaus panaszus in staugima žvieries, nekaip in szauksma žmogaus, pergasdino visus stovinczius aplink.—

Kaip žveris szoko Lukoszius ant grovo, mergina ir apsikabino už kaklo savo teva. Kareiviai užpuole ant jo.

— Szalin, budelio tarnai!—

— Tegul jis sau bega, jis yra pasiutes,— ramino grovas savuosius.

Kaimiecziu mynia ejo tyloje pro szali.

— Ar nori Tamista palikti nenubaustu, ta bingu paszlemeka, klause kaveiviu vadovas.

— Ne dabar— ne dabar— atsake grovas apmastydamas.

Kelias dienas paskui Lukoszius tapo užpultas prie savo vežimo per kareivius ir inmestas in gilu sklepa groviszkos pylies.

Pedas supuvusiu sziaudu buvo jo guoliu, kasnis sausos duonos ir vandens puodas jo kasdieniniu maistu. Geležys spaude jo rankas.

15 menesiu praslinko! Buvo tai 4 d. Rugpjuties 1789 m Kas tai buvo, ka iszgirdo nelaimingas vergas savo požiaminiame sklepe?

— Lukosziau Goulchard!

— Kas ten yra?

— Valnas esi! Apsidrasink!

Iszlauže akmenius isz sujungo ir inkiszo ilgas kopeczias. Ir žemyn nukope žmoniu kiek tikt buvo vietos— prieteliai ir giminaicziai nelaisvio, mužikai trumpose kurtkose (kuzuose) apginkluoti dalgiais ir ragotinemis.—

— Ar tai tu esi, vienaki?—

Nežiurint ant jo iszliesejimo ant jo ilgos barzdos pažino jin saviszkiai.

— Teve! Teve! szauke isz virszaus skaistus balsas merginos.

— Czionai, mano vaike! Tai tu esi? Jau ilgai tave trosz kau pamatyti.

Ji stovejo priesz jin tarp žiburiu ir dalgiu—

Plaukai plevesavo apie jos kakta, ant kurios matesi raudonas randas szobles kirczio.

Su nuoga krutine, su bluza sudraskyta bajonetu, su raudonu kalpoku ant galvos, ir kruvinu kardu rankoje, paneszejo in liuosybes dievaite.

— Kelkis, eiksz su mumis teve; mes inveikeme; liuosas esi!—

— Nuo ko?

— Nuo to, kurs kankino ir gedino mus, ilgiau kaip per 20 metu— szauke kaimiecziai.— Mes inememe jo tvirtyne— szauke Teresse,— mes, kaimiecziai baudžiauninkai isz visu kaimu, jis gynesi ne blogai, bet mes inveikeme; sztai jo kardas. Isz jo tarnu neliko nei vieno!

Kaimiecziai suskalde retežius, kuriais Lukoszius buvo surisztas ir jis iszejo ant szviesios, kurios nebuvo mates daugiau kaip meta.

Ilgai— ilgai jis savo nuvargintą krutine gere szviežu ora liusos priegimties.

— Bet kaip viskas atsitiko? klause iszliuosotasis isz kalejimo Lukoszius.

Bastilija Paryžiuje imta per žmones, karalius pagautas in nelaisve. Tautos susirinkimas apgarsino "žmogaus tiesas".—

— Varpai man rodos gaudžia....

"Taip, visose kaimuose aplinkui brolis Tamas liepe traukti varpus, nesa lizdas musu vargintojo yra suardytas. Brolis Tamas apgarsino mums Liosybes evangelija. Visi žmones yra valni, nera jokiu baudžiauninku daugiau, jokio prispirti no darbo, jokiu minyku ir jokiu minyszku ir tai buvo paskutines pylis, katros nupule Prancuzijoj". Veizek ant musu broliu bluzose ir sabotuose, pakurstytu per broli Tama, po vada tavo dukters, mes suardem tvirtyne, nežiurint ant boksztu ir sienu, armotu ir strelbu. bet ir isz musu daugybe krito. Isz teriono tarnu nei vienas neliko gyvas.

Pratevis musu buvusio pono yra vienu isz tu kurie gyvus kryžiavojo sukilusius protestantus Sevennu kareje, jo tevas plake nabagus kaimiecziu, kurie buvo pasimedžioje žverienos.

Bet grovas, katras užpuole tavo dukteri, tav kalejime bevargstant gavo savo alga, Matai ta galva ten ant karties apie kuria szoka kaimiecziai ir gieda liuosybes giesmes "Ca ira" ir "Carmagnole", tai yra jo galva ir Tavo dukte ja nukirto".

— Baisu, baisu!... atsiduso Lukoszius.—

* * *

Veikiai po isznaikinimo pono Teresse isztekejo už artojo ukininko sunaus. Abu gyveno laimingai iki giliai senatvei ir paliko kelis vaikus Senasai Lukoszius vienok ilgiau pateko už anuodu. Galas.

GARSINGI RAZBAININKAI ALLEN'AI.

Lig sziam laikui ne visa banda Allen'u pasidave in rankas teisingystes, kurie užklupo ant sudo Hillsville, Va. ir nužude sudže ir kitus virszininkus o po tam pasislepe kalnuosia. Jau kelis sueme o terp tu randasi jauniauses isz Allen'u kuris likos suimtas per szerifa (su karabinu) ir buna gabentas kalejiman. Žemiau yra du advokatai kurie apgins žudintojus. Szendien pulkas milicijos ir daugeli pagialbininku szerifo yra apsiaube kalnus kuriuose likusi sanarei tosios garsingos bandos randasi ir ketina nepasiduot lig paskutiniam.

KUR BUNA

Mano brolei Augustas ir Antanas Jurgalu, paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Kaltinenu para., pirmiau gyveno Chicagoi o dabar nežinau kur. turiu svarbu reikala jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso: (1-18 01)

F. Jurgalaitis.
So. Windsor. Conn,

Mano draugas Kazimieras Szirma paeina isz Kauno gub., Aleksandravo pav., Skapiszkio para., turiu svarbu reikala praszau atsiszaukt ant adreso:

J. Grumbinas
4523 So. Marsh field ave.
Chicago Ill

Naujausi apraszimai siunczesi Dykai.

Kaip galima apsaugoti oda nu ligu ir pats iszsigydyti be daktaro visokias odines ligas, plauku puolima ir užsiauginima nežuli papuczkus. pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prisiusime visai dykai paraszyta Veli name pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24351 naujausias iszradimas del užlaikimo plauku gvarantuota gyduole. Preke yra 50c verte už doleri negu nekuriams apgavejams daktarams inmokate po keleta desetku doleriu už neiszgydima. Nandokytes greitai isz szitos progos. Raszykite tuojaus ant adreso:

J. M. Brundza and Co.
B'dway & So. 8-th. Brooklyn, N. Y.

Turtingiauses žmogus Meksike ir jojo anukes.

Turtingiausiu žmogum visam Meksike, yra jenerolas Luis Terrazas. Jisai su savo gyminems kone yra locnininkais viso steito Chihuahua ir tenais valdo visa politikiszka krutejima. Senoviszkuose laikuose Terrazas buvo pulkauninkas po vadu Diazo, o už tai kad išgujo Francuzus isz sklypo, aplaike dinsta gubernatoriaus o trumpam laike surinko turta vertes $150,000,000 aukse. Yra locnininku suvirszum 15 milijonu margu lauko. Ant paveikslo matome sedinti Terraza o szale jo pana Urneta o pana Laghet stovi. Po jo mirtei turta aplaikis anukes.

Dykai del Viru

50,000 KNYGU
Vysai dykai

Kožnas vyras be atidėlioima tur pareikalauti vieną, iš tu stebuklingu knygu. Vyrai, katrie žada apsivesti — vyrai ligoti — vyrai, katrie pasigėrė per mierą, katrie pareidava namo vielai ir katrie perviršdavė sau valię — vyrai silpni, nervoti ir katrie prastoi sava sveikata — vyrai, katrie negabė pri darba ir katrie ne galė nauduoti pylnai linksmuma gamtos — VYSI TIE VYRAI TUR PAREIKALAUTI VIENĄ IŠ TU DYKAI DUOTU KNYGU. Ta knyga pasaikis kaip vyrai naikina sava sveikata, kaip jie užsikrėta ligoms ir kaip jie gal pylnai sugranžinti sava sveikata, stipruma ir energiškuma i trumpa laika ir su mažais kaštais. Jeigu nori buti vyras tarp vyru, ta knyga pasaikis kaip gali ta pasėkti. Knyga ta pasaka kokiu budu tokies ligas, kaip:

REUMATIZMAS, NEGRUOMULAVIMAS VYDURIU,

Abelnas prastoimas spėku, Užnuodijimas kraujo, arba Brantai, Triperis, Lytiškas nusilpneimas, žudymas gyvastinios sėklos, Naktinei nubiegymai sėklos, Nutrotimas vyriškuma, Sunykimas lytiška organa, Užsiveržimas šlapinamoje kanalo, Organiškas ligas, Pasėkme paleistuvinga gyvenima, Pilva, Kepenu ir Inkštu ligas gale buti greitai ir ant visados išgyditas slapta arba sava namie.

Tukstančiais vyrams palika sugranžinta TOBULA SVEIKATA, STIPRUMAS IR SPEKAS su pagelba tuos STEBUKLINGOS, DYKAI GAUTOS KNYGOS. Knyga ta yra kratuvė žinios ir talpina tam tykrus dalykus, katrus kožnas vyras jaunas ar senas, bagotas ar biednas, apsivedis ar nevedis, sergantis ar sveikas turė žinoti. Netrotikiek sava sunkiei uždyrbtu pininga ant paiku ir be vertės gydulu pakol ne perskaitistie tuos knygas. Knyga ta sučedis Jiums ne viena doleri ir pasakis kokiu budu galetė stotis STIPRU, RESNU, SVEIKU VYRU.

Išpildik atsakimais, iškirpk ir siusk šendena ta dykini kupona o mes prisiusma jiums vieną iš tu brangiu knygu VYSAI DYKAI IR UŽ PACTA UZMOKIESMA. Daug nerupestingu gyditoju prispira gydima ir gydulus siunta budu C. O. D. tas yra su apdetu mokiesniu ir dara ta be ypatingai pareikalavima sergančia.

Mes tą niekados ne darome. Reikalaudami tą knygą nuo musu jius nebusitė niekados pareiga. Siusk sava adresa šendena.

KUPONAS DYKAI GAUTOS KNYGOS.
Dr. JOS. LISTER & CO., L. 602, 208 N. Fifth Ave., Chicago, Ill.
GOTONI:—Aš esu užinteresuotas jusu pasiulinimui dykai siunstos knygos ir norečiau, jog jius išsiustument man vieną iš tuo knygu.
Vardas ir pavardė.....
Adresas.....
Stejtas.....

No. 6.
Nusipirkite sau keleta Buteliu
NORKEVICZIAUS NO. 6.
Geriausia Arielka Visame Mieste. Tik $1 už Buteli
Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte daba priesz laika, duokite save orderi o bus jums pristatyta
S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

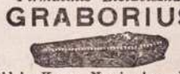
Ar Keliausite i Lietuva?

MES pasitiksime Jumis priebunant i New Yorka ant dipo.
MES dastatiseme Jusu baksus ant laivo.
MES duoseme Jumi nakvinę.
MES pastoroseme del Jusu paszporta.
MES palidiseme Jumis ant laivo, atsiszaukite i
Eastern Transfer Co.
(A. BALTIEJUS, Prezidentas)
128 Cedar Street, NEW YORK, N. Y.
Agentus teipgi užpraszome siusti pasažerius pas mus, o bus kuonugražiausei aprupinti.

Introligatorne.
APDIRBTUVE KNYGU.

Aysidirba senos maldaknyges, istorinis natos ir laikraszczei, kaipo tai:
Linksma Valanda, Dilgeles, Dagis, Draugas, Tevyne ir t.t.
Prisiunsdami knygas apmokekyte pacsto ar ekspreso kaastus. Adresas:
Lithuanian Bindery,
514 W. Spruce. Mahanoy City.

W. TRASKAUCKAS
Pirmutinis Lietuviszkas.
GRABORIUS



Laidoja Kunus Numirusiu. Pasamdo Rygnus ir Vežimus del Pasivažinejimo Krausto Dalgtus ir t. t.
Viska atlieka ka nogeriause ir puikiause su virsz minetais reikalais kreipkites pa jin o busite visame užganedintais.
520 W. Centre St. Mahanoy City

Lietuviszka Agentura
Laivakorcziu ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunoziu piningus už žemiause preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu piningu paskirtu siuntimui, viskas dirbasi teisingai nes esmiu po kaucije, taigi meldžiu visu Lietuviu atsilankitie arba atsiszauktie per laiszka su minetais reikalais.
Su godone
Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

M. VARZINSKAS
Lietuviszkas Fotografistas
205 E. Centre St. Mahanoy City
Pufkei ir pigei nutrauke visokes Fotografijas Padaro Didelius Fotografijas isz mažiu ir indeda in Reimus. Indeda in Spilkas Kompasas ir t.t. Parduoda visokes Reimas Lietuvei su virsz minetais reikalais netur kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoji ir pažinstama Varžinska kuris padare viska kanogeriause o ir busite užganedinti. Teipgi daro Fotografijas ant Post-Karoslu

W. Rynkewiczius
-:NOTARIUSZAS:-
233-235 W. Centre St., -:- Mahanoy City, Pa.
Apsaugoja Namus ir Naminus Rakandus nog Ugnies.
Didžiause Lietuviska Agentura. Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriausiu Laivu. Kaseras Bankinis ir pardaviste Szipkorczius ant visokiu Liniju.

Del Draugysczius...
Pristatau puikes Szarfos Juostas, Kepuras, Karuzus Spilkas ir t.t.
Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorczius, Piningus ir t.t.
Raszykite pas mane o aplankysiu tokiuoju ...

Pavasaris TAI LINKSMOS DIENOS,
bet tik tada, kaip žmogus iš savo kūno prašalins kaip šiurkštų žiemos šaltį—ligą, kuri vargina. Vienok jei to nepadarysi, tai liga vargins kūną iš viršaus ir vidurių, naikins sveikatą ir gyvastį, teip beskirstant ne tik pavasarije, bet ir vasarą be geros sveikatos neturėsi jokios linksmybės.

KAD JAUTIESI nesveikumų, bet nori turėti linksmą pavasarį, tai išsigydyk, išvaryk ligą lauk iš kūno, kraujo, nervų ir vidurių; o kad tą viską padaryti, tai atsišauk lietuviškoj kalboj prie tikro Daktaro Specialisto Klinikos, kurs pagal reikalą pritaikys speciališkai geriausias liekarstas, kurios kaip šilti saulės spinduliai išvaro žiemos šaltį, teip ligą išvarys lauk, be peilio, be sopulingų operacijų

Apturesi tikra linksma pavasari ir gera sveikata;
džiaugsies kaip šimtai išgydytų dėkavodami. Iš DAUGYBĖS nors keletą patalpinam:
Albany, N. Y., 613 Livingston st. Ant. Barnetas. Aš sveikinu Philadelphijos M. Kliniką ir dėkavoju už geras liekarstas ir greitą išgydymą ligos. Draugams ir pažįstamiems laiku ją ligos visada rodysiu kreiptis prie Jųs, kad tikrai gali išgydyti.
K. Olševičė, 1444 Ross st., Camden, N. J. Džiaugdamasi gera sveikata ir dėkavoja už išgydymą no skrepliavimo, kosėjimo, skaudėjimo krūtinėje, šonose ir kitose kūno dalise.
Mrs. M. Domeikene, 96 Crosby st., Grand Rapids, Mich. Teip sako: Nors ilgai sirgau, daug visokių daktarų perleidau, — bet Philadelphios M. Klinike Dr. geriausiai man pagelbėjo nuo skaudėjimo strėnose, vidurinose, krūtinėje, rankose ir kitur.

Dangybė tokių padėkavonių ateina kasdien už išgydymą nuo:
nervų ir nusilpnėjimų, peršalimo ir kosėjimo, galvos skaudėjimo ir svalgimo, vidurių nesveikumų ir užkietėjimo, sėklos nubėgimo nuo sanžagystės, greito pailsimo, negero ir sumažėjimo kraujo, teip-pat nuo limpančių lytiškų ligų ir tam panašios rųšies VYRU nelatmių. Teip-pat MOTERU nuo vyrainių skaudėjimų strėnose, baltųjų ir kitokių ligų.

KAD NEGALI PRIBUT asabiškai, tai parašyk, o apturėsi rodą, pagelbą ir tikras liekarstas, kurios gali tave išgydyti ir turėsi LINKSMĄ PAVASARĮ. Visada rašant adresuok teip:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC
1117 Walnut St., Philadelphia, Pa.
Valandos kasdien nuo 10 iki 4 po piet. Nedėliomis nuo 10 iki 3 p. p.
Ir vakarais nuo 6 iki 8 Utarninkais ir Pėtnyčiomis.
Dėl visuomenės naudos Phil. M. Klinikas, išleidžia naujausią daktariškų knyga "DAKTARAS"; labai naudinga visiems. Kiekvienas apturės dovanai kuris tik už atsiuntimą prisiųs virš padėtu adresu tik 4 cen. stampomis.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE.
287 Broadway Kampas Reade Ulicze
New York, N. Y Telefonas: Worth 2822.
Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant Jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.
Szimtas Tukstancziu Doleriu ($100,000) yra musu kaucija sudeta in Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei. (rediszka kase.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujenoziu in Kraju pastorojame.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuotelsingiausial.
—: Del vygados Tautieoziu laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.
Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

UNION NATIONAL BANK.
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.
Suv. Valst. Randas tui musu Banke sudetu pinigu.
Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie tavo pinigu pirma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszi parodint knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar dydelis.
Harrison Ball, Prezidentas.
F. J. Noonan, Vice-Prezidentas.
W. H. Kohler Kasijerius.
9 ryte lyg 3 popiet.
...Subatomis...
9 ryte lyg 12 ad.

Didelis Iszpardavimas

Idant padaryti vietos del naujo Pavasarinio Tavoro, pastanavijome iszparduoti visa rudenini ir žiemini tavora už labai numažintas prekes. Todel jaigu norite pasinaudoti ir suczedint keleta doleriu ant Siuto ar Overkoto tai dar turite proga ta padaryti. Ateikyti o patis pamatysite kaip gerai dar galima pirkti.

Teipgi jau pargabenome daugybe nauju Siutu ant Velyku ir Pavasario. Siutai szimetinei yra labai grażus, pasiuti pagal naujausios mados.

Pirkite savo Pavasarini Siuta pas

RYNKIEVICZIA
233 235 W. CENTER ST.

Szi Vakara

..DIDELIS..
TEATRAS-BALUS

Parenge Liet. S. S. A. Kuopa 46 isz Mahanoy City, Pa. Sulosz grażu veikaleli "milijonai vandenije". Utarninko vakara 16 Balandžio Boczkauckn Saleje West Mahanoy Ave prasides 8 valanda vakare

Po Teatruj bus balus ir Skrajojanczia Krasa (Paczta) tai yra; katra motere ar mergina aptures daugiausia atviruczіu tai aplaikys puikia dovana. Muzike bus pirmos klasos. Rengejai užpraszo visus ne tik isz Mahanojaus bet ir isz visu aplinkiniu miestu ir miesteliu, kadangi labai bus malonu ir smagu Lietuviams praleisti szi vakareli.

Inžanga 25¢. 35¢. 50¢.

Tikietus galima gauti isz anksto pas L.S. S. A.Sanarius.

Zinios Vietines.

— Svietelis kruta be jokio užsiemimo.

— Ar ne geriau sedet namie ne kaip kampinius stulpus trint. Geriause praleist luosa laika ant skaitimu.

— Petras Gudaitis su pacziule isz Hillsboro Ill. lankosi pas savo gyimines ir pažystamus.

— Kuopa 46 Liet. S. S. A szi vakara tures dideli Teatra ir Balu ir jaigu norite praleisti linksma laika tai turite kanecz pributi, todel ateikite o žinome kad busite užganedinti.

— Saugokytes neteisingos penkdolerines bamaszkos kuri pasklido po Skulkino pavieta. Numarais tosios bamaszkos yra E 45672732.

— Pacziule Mikolo Sorako apdovanojo savo pacziuli patoga ir druta dukrele. Lai auga ant džiaugsmo tevams. Mikolelis džiaugesi jog mažiulele kada bus dydele pagialba del motinos.

— Vagis insilauže ana diena in krautuve alaus Leano Tarso ant Railroad uliczios. Palicije jau randasi ant pedsakiu vagiu.

— Isz priežasties sustojimo kasiklu, daugeli jaunu poru kurie turejo mieri apsivest, pertrauke diena vinczavones nes nenerimauje apie straika.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Shenandoah. — Subatos diena atsibuvo czionais tikra revolucije. Musztines atsibuvo hurmu kone visose dalyse miesto. In "czisczіu" likos už daryta in 20 kareiviu visokio sztamo. Puikei pasielge žmonis aplaike paskutinia "pede."

Courtney, Pa.— Cincinati kaimelije atsibuvo nemalonus atsitikimas per szventas Velykas. Tulas sportelis gerai užsitraukes buvo pametes laikrodeli. Kada pabudo ir nerades laikrodelio pradejo daryti krata su kumszte, ne kaltai užsipuldamas ant kitu žmoniu manydamas buk jam paeme. Nes gaspadyne ejdama sziart kiaules užtiko laikrodeli prie kiaulu tvarto.

— Randasi czionais ir tula "janke" kuri sarmatinasi Lietuviszkai kalbeti o apie kuria padainuos ne užilgio p. Baltru viene.

Jersey City, N. Y.— Randasi czionais arti 200 szeimynu Lietuviu o pavieniu in 600 bet broliszko sutikimo terp ju nesiranda o ypatingai terp jaunu merginu ir vaikynu; tankei už bereikalo susikiviręzina.

— Parapinei reikalai slenka be jokio paredko, nes kun. Szedvydis pribuna isz Bayone atlaikyt pamaldas ir ne turi laiko užsiymt parapineis reikalais kaip priguli o jagu butu vietinis prabaszczius tai kitaip viskas ejtu.

Amsterdam, N. Y.— Darbai vos velkasi, pribuvusiems sunku aplaikyt koki užsiemima.— Lietuviu randasi puseti nas burelis terp kuriu randasi daugeli merginiu; czion galima iszsirinkt pagal savo nora.

— Motereles myli traukti aluti o tankei terp saves turi tasynes už plauku kaip tai ne senei atsibuvo ir turejo užsimoketi po $45.

— Ne senei susitvere klubas kuris ketino laikyt savo susirinkima sales Paletano, nes tame pasiprieszino prabaszczius ir turejo laikyti susirinkima lietuviszkam salune.

Pittsburg, Pa.— Darbai gerai eina.

— Lietuviu didelis burelis, isz tu visokiu atsiranda. Del nekuriu vyreliu ir motereliu p. Baltruviene labai reikalinga.

Cleveland, Ohio.— † Velyku diena, 2 adina po piet, atsiskyre su szuom svietu Mikolas Kulikauckas, palikdamas dideleme nuliudime motyna, seseris ir brolius, Mikolas buvo 26 m. amžiaus, mire ligonbute, po ilgai ligai, szirdies, nabasznykas mirdamas atsisvei kino visus savo draugus ir drauges Mahanojuj, terp kuriu buvo gerai pažinstamas ir myletas, Lai buna lengva szioi žemele, ir tegul Dievas suramina likusius.

Homestead, Pa:— Darbai gerai eina.

— Oras jau atszilo.

— Parafijos reikalai gerai stovi, tik daugumas atsimeta nog lietuviszkos parafijos ir prisiraszo prie Lenku.

Raymond, Wash: — Darbai lentu pjoviklose vidutinisz kai eina.

— Szitas miestelis nedidelis.

— Lietuviu nemažas burelis, apie 12 familiju ir apie 100 pavieniu, isz tu visokiu at siranda.

Oregon City, Oreg:

— Darbai gerai eina, isz kitur pribuvusiam darbas nesunku gaut.

— Lietuviu pusetinas burelis, ir visi sutikime gyvena, tik tais pavienei labai nuliude isz priežasties stokas mergynu, jagu isz kur pributu pora tuzinu gautu po grażu ir dora vaikyna.

S. Bend, Ind:— Darbai gerai eina, isz kitur pribuvusiam darbas nesunku gaut.

— Lietuviu pusetinas burelis, bet nevisi sutikime gyvena.

Des Moines, Iova:— Musu Miestelije viskas ramu, žmonis tarpo saves gyvena sutikyme ir paczedžiai.

— Diena 7 Kovo per Suv. Steitu teisma likos iżgabenta adgalos in Lietuva Marijona Szeputiene. Mat vienas isz lietuviszku Judosziu inskunde valdžei apie taja vargsze. Nesiranda terp kitu tautu tiek Judosziu kiek randasi musu o per tai tik nužemina vieni kitus. Po tam, ne užilgio, atsirado ir antras Judoszius kuris innesze valdžei skunda priesz kita motere Marijona Vaitiekuniene, buk apsiejna nepadorei ir likos už tai patalpyta in kalejima.— Toke tai terp musu "broliszkas sutikymas."

— Kasiklose Maple Block Coal Co. likos užmusztas per nupuolima akmens Petras Giedraitis 26 metu amžiaus. Paejo isz Suvalku gub. Vilkaviszkio pav. Czionais pribuvo Gegužio menesi, 1911 mete. Buvo geras darbininkas, luosas valandas praleisdavo ant muzikes ir per jojo darbszavima užsidejo muzikaliszka kuopele. A. a. Giedraitis priguledjo prie L. U. ir prie L. S. S. kuriais kasztais likos palaidotas. Badai turi Illinojui broli ir sesere.

Linfield, Pa:— Darbai gerai eina, dirba po 5 dienas ant nedelios, uždarbei geri nog $1.50 lig $200 ant nedelios.

— Lietuviu yra apie 3 familijos ir apie 6 pavienei, vaikynai labai nuliude isz priežasties stokas mergynu.

Worcester, Mass:— 6 d. Balandžio patiko nelaime Vincenta Fonellc, kuris nukrito nuo cimantines sienos 20 pedu augszczio, ir iszsisuko koja, per keli, likosi nugabentas in ligonbuti kur daktarai tvirtina buk neužilgio pasveiks.

Gilberton, Pa.— Diena pedes buvo gana kruvina o ypatingai karczemoje Juozo Lelesziaus, kur likos panaudotas kirvis ant Adolfo Alevicziaus?

NAUJA KNYGA
-PO VARDU-
PRIEJGIAUSES MOKSLAS
ANGLISZKO
LIEZUVIO BE PAGIALBOS KITO.

Yra tai prakticzniause Knyga kokios lig sziol Lietuvei turejo.

Ir teip sudeta, jog ka tiktai pribuvias Grinorius isz Lietuvos gali in trumpa laika pats per save išmokti Angelskai sziek tiek kalbet.

Toji Knyga druczel apdarita in Francuzini raudona audima ir kasztuoje tiktai $1. Kasztus nusiunsdime mes apmokame.

SAULE Mahanoy City

Isz Waterbury Conn.

Pas mus tuom tarpu oras puikus kaip kada szalta, per ka žmonelei ne karta visokias kvarabas pagauna. Tankus atsimainymu pagadu labai iż kadlyvi sveikatai, o labiausiai moterelems, už tai daug žmoniu serga. Kurie pataiko pas gera daktara atsiszaukti. tai tuojaus ir iszsigydo Bet kas papuola pas kokius lupikus, tad reikia daug prikenteti vargimu Visiems butu daug geriau kad neklaidžiotu bet norint tuojaus iszsigydyti nuo ligu, kad atsiszauktu in Philadelpios M. Klinka po numeriu 1117 Walnut st., Philadelphia, Pa. nes tenai geriau ir greicziau iszgydo visokias ligas, ka po sztai korespondencijai ir padekavone yra

Guodotini tautiecziai

Sziuomi praneszu ir dekavoju, kad ko norejau tai ir apturejau gera sveikata, ba likausi iszgydytas nuo ligos kuri mane pirmiau ilgai vargino. Dabar labai dekavoju Philadelphios M. Klinikai už geras tikras liekarstas ir pasekminga iszgydma Asz kiekvienam savo pažystamui ir draugui patariu, kuris reikalauja pagelbos sveikatai, kad kreiptusi o bus kaip asz likau iszgydytas. szirdingai deka vodamas. Jurgis Grego. 13 Charles st. Waterbury Conn.

Ar turi nuosavybe?

Kiek vienas turi kokia- nors nuo savybe. Tie ikurie gerai tos nuosavybes nedaboja, paprastai ja praranda. Geriausi kiekvieno nuosavybe yra jo sveikata. Jeigu jis neapleidžia jos be priežiuros ir jeigu jis greitai pataiso netiketa sirguliavima toks gali tiketis ilgo ir laimingo gyvenimo. Pirmi ženklai sirguliavimo paprastai yra: pilnas arba dalinis nustojimas apetito, kaip lyginai jiegos ir energijos; teip ir galvos skaudulys, blogas skonis burnoje, apvilktas liežuvis ir užkietejimas Tokiuose atsitikimuose vartok isz sykio Trinerio Kartaus Vyno Elixira kuris pravalys visa grumuliavimo sistema, sustiprins ir pajudins ji prie jo reguliariszko darbo. Tas yra labai geras pilvui, jaknom, prie reumatisz ku ir neuralgiszku skausmu, kaip lyginai gavus diegliu, Jis pataisys apetita ir sustiprins kuna Aptiekose Jos Triner, 1333 —1339 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

Piningas dirba.

Jus dar esate be darbo, bet jaigu turite sudetus piningus Merchants Banking Trust Co. banke tai jie jumis dirba. Jie uždirba procenta. Szita banka yra gera vieta del darimo biznio. Klerkai su jumis susikalba ir visados esa linksmi daryti su jumis bizni. Galite sudeti piningus ir imti pracenta, yra tai geriaus negu laikyti namie piningus, banka yra sargiause vieta piningams.

Pajieszkojimas.

Apie tris nedelios adgalios kada gulejau ligonbuti, mano pati Ona Luckuviene paeme 5 vaiku, apleido nama ir iszkelavo nežine kur, bet dar girdejau kad randasi Brooklyne. Tegul ji pati ar kas kitas pranesza jiaj ka ji mislina daryti, o ta syk ir asz žinosu ka turiu daryti. Tegul duoda žinia ant adreso: (13 01)

Paul Luckus,
Middleport, Pa.

Pajieszkojimas.

Vargoninikas nevedes 24 m. senumo geras muzikantas teipgi giedorius, gali vesti chora ant keturiu balsu ir gregoryoniszkai, jieszko vietos, meldžiu laiszkus siusti ant adreso:

Leon Wassowski.
774 S. 3rd. St.
(32) Philadelphia Pa.

Gera Proga

Gramatika Angliszkos kalbos be mokintojo (apdaryta) $1.00.
Vaiku Draugas arba kaip mokintis skaityti ir raszyti be moki. 15c.
Naujas Budas mokintis raszyti be mokintojo - - 10c.
Aritmetika iszmokinimui rokundu u paveikslais (apdaryta) 35c.
Viso $1.60.

☞Kas atsius iszkirpes szita apgarsinima isz "SAULES" ir $1 per Money-Order, tai gaus visas 4 knygas ant 60c. pigiaus.

P. MIKOLAINIS
BOX 62. NEW YORK, N. Y.

Parsiduoda Farma.

Puiki farma Roaring Creek, 12 miliu nog Shenandoah, turi 80 akieriu 20 akieriu girrios, teipgi 150 obuoliu medžiu vien obuolei atnesza $500 ant meto. Gera stuba ir didelis tvartas Parsiduos neperbrangiai arba atsiduos už namus. Atsiszauki te arba raszykite ant adreso.

Jos. Bendrick
(4 j) Pottsville, Pa.

Parsiduoda Farma.

Turi 132 margu žemes, susideda isz 18 margu puikios girios o reszta dirbama žeme. Vandens užtektinai geras tvartas ir sodas. Visa žeme aptverta tvoroms. Du arklei, karves ir visos prietaisos koki tik yra reikalingi prie gaspadorystes. Farma [parsiduos tik už 28 szimtus doleriu o gyvulei ir prietaisos parsiduos atskirum kaip kas nores. Szita farma randasi prie plataus kelio lig miesto ir stacija randasi 3 milos tolumo. Parsiduoda pigei, už tai kad locninikas yra labai senas žmogus. Raszykite tuojaus ant adreso. (dy)

John Kvietkus Box 158
Brookfield, Madison Co. N.Y.

Ant pardavimo.

Parsiduoda farma su budinkais ir sodas, gera žeme, prie upiu ir ežeru, parsiduos pigei, kas nori gera farma ir linksmai gyvent raszykit ant adreso: (7 3 01)

Ben. Diokas. Irons Mich

Ant pardavimo.

Parsiduoda puikie mesinycze mieste Rochester N. Y. vienas isz puikiausiu miestu Amerike, namas puikus dvieju augsztu, murinis sztebelis, vežimai, arklis ir visos intaisos, vieta tinkama lietuviui nes netoli nog lietuviu bažnyczios. Parsiduos pigei isz priežasties neiszgydamos ligos savininko. Atsiszaukite po adresu.

Jos. Rickis.
109 Wieger St.
(13 01) Rochester N. Y.

MOKYKLA SZOKIU.
Waltz. Two-Step Side Step, Barn-Dance, Buck & Wing, Irish Jig Clog, Spanish Waltz ir 95kitokius.
Prof. Julius, 2124 S. Halsted St; Chicago, Ill.

PIRKITE SAVO PAVASARINUS
CZEVERIKUS ...IR... PANTAPLUS
—PAS—
COYLA
GAUSITE TIK GERIAUSIUS APSAVIMUS.
Viena Preke Visem!
COYLES'
110 W. CENTRE UL., MAHANOY CITY.

Brangus Lietuviai Pittsburgeir Aplinkinej.

Praneszu kad aš uždejau Didžiause Drapanu Krautuve del Vyriu ir Moteriu, senem ir jaunem, už tai kviecziu visus Lietuvius ir Lietuvaites kreiptis pas mane o asz jumis patarnausu. Tiems ka atvažuoja isz aplinkiniu miesteliu apmoku už geležinkeli lig 75c. tiems ka pirks tavora už $20 arba daugiaus, o katrie gyvena Pittsburge ir pirks tavoro už $15 gaus gražiu dovana vertes 50c. Tavoras yra visas naujas ir naujausios mados už neperbrangia preke, per szitus tris menesius 25c. ant kožno dolerio pigiau. Galite pas mane orderuoti Szlubiniu Žiedu czisto aukso ir iszdoudu raszyta gvarantija o nebusite apgautais. Neužmirszkite numera ir ulyczia. Viso giaro velijentis,

S. Labanauckas 2010 Carson Ul S.S. Pittsburg, Pa

26 Metas Senas Laikrasztis
VIENYBE LIETUVNINKU
Iszeina kas Sereda Brooklyn, N. Y.
"Vienybe Lietuvninku" didelio formato 12 puslapu, talpina moksliszkus straipnius ,eiles, feljetonus naujausias žinias isz visos pasaules, daugiausia isz Lietuviu gyvenimo ir paczios Lietuvos savu korespondentu "Vienybe Lietuvninku" buvo visu pirmeiviszku organiaciju organu dirbo ir dirbs žmoniu gerovei.
Pernai 10d. Vasario sukako 25 metu kaip iszeina, isz tos priežasties iszleidome dideli žingeidu **Jubilejini numeri,** kuris liks tik istoriszku atminimu, nes pirmas da Lietuviszku Laikrasztijoj. Kurie užsisakys ant metu užsimokes $2. gaus ta numeri, kaipo dovana.

"VIENYBES LIETUVNINKU" Prenumerata } Metams : : $2.00. Pusei Metu $1.00. Užrubežin $3.00.
Užsiraszyti galima visada

Kas nori gaut tik
JUBILEJINI NUMERI
prisiusk 10c. markemis, o tuoj gausi Paprasta numeri peržiurejimui siunczіame dovanai, raszik toi.
Užsiraszant "VIENYBE LIETUVNINKU" reikia siust prenumerata (Money) Order ar Registruotu laiszku pinigai ant vardo leidejo sztuom adresu

J. J. PAUKSZTIS & CO.
120-124 Grand Street
Brooklyn, N. Y.

GERAS DAIGTAS TURETI

yra sudeti Piningai Banke. Bet da randasi tukstancziai tokiu žmoniu kurie da niekad neturejo sudetus Banke Piningus ir ne yra padejime iszduoti "Czekius." Yra tai labai parankus dalykas, moketi visas "Billas" su "Czekiais" ir nereike pas save neszioti daug piningu.

FIRST NATIONAL BANK
Cor. Main & Centre St. Mahanoy City, Pa.

Dr. O'Malley's Spasabas
Iszgydo Tukstanczius Kenczius nuo

Rupturos	Strikturos
Varikocele	Iszbegimai
Hydrocele	Isztekeliai
Kraują-Tekio	Užtrueziuta Kraujo

Greitai—Ant Visados—Neperbrangiai. Jaigu negali atsilankyt tai raszyk ir tavo gromata bus laikyta slaptybeje ir atkrei psime ant jos greita atyda.

Dr. Alex. O'Malley 158 S. Washington Wilkes-Barre, Pa.
(Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma.)

Dr. Alex. O'Malley
(SPECIJALISTAS)

Puikus Pluszinei Kotai del Moteriu

Pardavimas geriu Kotu pigiai.
Pirkome ju daugybe ir paženklinome pigia preke idant greit parduoti.
Mes parduodame daugiaus Kailiniu Kotu negu kiti sztorai visam paviete.
Musu kotai yra teip kaip apgarsinti.

GUINAN Mahanoy City, Shenandoah Mt. Carmel, Landsford.

Užsirašykit 'Lietuvių Žurnalą'
Išeina kartą į mėnesį ir prekiuoja tik 50c metams.
"Lietuvių Zurnalas", yra tai savo rušies laikraštis.
Jame nėra vietos polemikai ir korespondencijoms, telpa vien įvairių mokslo šakų ir beletristikos straipsneliai. Bet viena jo ypatybė — tai užklausimai ir atsakymai. Męs atsakysim į pasiųstus mums visus klausymus, nežiurint kas ir apie ką bus klausiama. Tai yra ideališkas namų svečias. Adresuokite:
"Lietuvių Žurnalas", 1607 No. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Polithania State Bank
Cor. 22d. & Carson Sts.
S. S. Pittsburgh, Pa.
Vienintele lietuviszka Banka, uždeta per paczius lietuvius ir randasi po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczelinimui pradedant nuo $1.00 ir už sudetus pas mus pinigus mokam 4-ta procenta, priskaitant kas 3 menesiai. Siunczіam pinigus in visa dalis svieto, greit ir pigei, parduodam laivakortes ant visu liniju ir geležkeliu bilietus Amerikoj ir Kanadoi. Iszdirbam visokios ruszies Rejentalnus Dokumentus ir vedam provas senam krajui. Rejentelna kancelarija yra redoma per valdiszka notara J. G. Miliancka. Užkviecziam lietuvius ir Lietuvaites kreiptis pas mus ir pavest mums jusu bankinius reikalus o persitikrisit, kad viskas, kas yra kalbama czion yra teisybe ir bus isapildyta greit ir teisyngai. Pinigus siunczant paczedumui in Banka, arba siust in Lietuva, galima siust Paczto Money Orderiu, Registruotam Laiszke, ar per Expreso Money Orderi.

JUSU KALTE.
Jeigu negaunat geros Arielkos Pirkit pas savo Tautieti, kuris užtvirtina jus kad gausit geriausi tavora ka galima gaut. Pas mane galit gaut geros Rugines Arielkos nog $2 iki $8 už galiona. Jeigu prisiusit orderi ant $5 arba daugiau tai asz užmokesiu už prisiuntima.
Pasilinksmykite Krajavai
Nusipirkit Ruskos Arielkos, partraukta per mane tiesiok isz Seno Krajaus $1.50 bonko. Prisiuskite savo adresa o gausit katalioga.
FR. STRAWINSKAS
1807 Carson St. S.S. Pittsburgh, Pa.

RUSISZKA — AMERIKONISKA — LINIJA.
—PUIKIAUSI, DIDŽIAUSI IR GREICZIAUSI GARLAIVAI—
Garlaivai iszeina kas dvi nedelas tarp New Yorko o Rusijos be jokiu perstojimu.
PUIKI GARLAIVAI: CZAR — KURSK — RUSSIA

In Rotterdama		In Libawa		Garlaivai Iszeis iszNew Yorko	Kursk, 10 Vasario; Lituania 24, Vasario; Birma 9 Kovo; Kursk 2, Kovo.
8 Dienas.		11 Dienu.			
$33	Treczia Klasa	$35			
$48	Antra Klasa	$50			
$65	Pirma Klasa	$75			

Apie daugiaus dasižinosite pas muso agentus arba
A. E. JOHNSON & CO., (General Passenger Agts.) 27 Broadway, New York, N.Y.

UŽDETA 1870m.
Atneszkite szita apgarsinima ir su kožnu $1.00 pirkinu vyriu ar moteriu apredalu gausite
50 Ekstra Union Trading Stempu
(Už kurios galima gauti visokio tavoro.)
—: PARASONU SZTORAS :—
J.H.BARENBREGGE 2002 Carson St; S.S. Pittsburg, Pa.

Naujas Pavasarinis Tavoras

Ka tik pargabenome visokiu grażu Ceikiu ir Apredaliu del Moteriu, Merginu ir Mergaitems ir gausite pas mane pigiau pirkti negu kitur. Dabar galesite sau nusipirkti grażio Ceikio del Szlebes ant Veliku ar Pavasariaus. Teipgi visokiu gatavu Szlebiu, Andaroku, Jekiu ir t. t. Puiku szlebukiu kudikiams prie krikszto, pas mus gausite geriause pirkti.

The Globe { ☞Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

$25 DYKAI $25

1	8	2
6	3	4
7	9	5

Jaigu nori gauti gera 14k. auksio pripildinta (gold filled) ziegoreli su gvarancija ant 20m. tai raszykite pas mus o dasižinosite kaip lengvai ta galima padaryti. Iszriszkite szita pozeli, tai yra, imkite numerius isz pirmo lengelio ir sudekite antroj langelije, teip kad skaitant isz visu pusu iszeitu ligiai 15.
Prisiuskite iszriszima numis, jaigu bus gerai sudeta tada gausite kreditava czeki ant $25, katras bus geras del nupirkimo vieno ziegorelio, lenegelio ir kompaso isz muso katalogo. Atsiuskite marke ant nusiuntimo kasztu. Adresavokite:
IRVING WATCH COMPANY, TEMPLE COURT, DEPT. 1. NEW YORK, N. Y.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Valstu.

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Sztorniose ant pardavimo, kad musu tautieczei reikalaudami galetu nusipirkti ir nereikalautu iszduoti pinigus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No. 1	25c.
Egiutero No. 2	50c.
Zmijecznik	25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Lazzai	35c.
Meszkos Mostis	25c.
Trejauka	25c.
Linimentas vaikams	25c.
Gyduoles nuo Kosulio	25c.
Liepin Balsamas	25c.
Anty-Lakson del vaiku	25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmeliu	25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu	35c.
Vanduo nuo Akiu	25c.
Ugniatraukis	25c.
Skilvio Laszai	25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios	75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatyzmo	$3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo	50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo	10c.
Laszai nuo Dantu	10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju	25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos	50c.
Vaistas nuo Papauto	15c.
Gyd. nuo Grippo	$1.25.
Plauku apsaugotojas	50c.
Muilas del Plauku	10c.
Milteliai nuo Kepenu	35c.
Rožes Balsamas	25c.
Kinder Balsamas	25c.
Bobriaus Laszai	50c.
Szvelnintojas	35c.
Kraujo valytojas	$2.00.
Nervu Raminitojas	$1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus	$1.25.
Pleisteris (Kasztavolo)	25c.
Pamada Plaukams	25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausise	25c.
Gyduoles nuo Riemens	50c.
Vengriszkas Taisytojas Usu	15c.
Inkstu Vaistas	25c. ir $1.00.
Akines Dulkeles	25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis	$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Nieżu	$2.00.
Gyd. nuo Dedervines	$2.00.
Gyd. nuo Pasiaptingos Ligos	$5.00.

B. RAGAŽINSKAS

Sziomis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu. Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t. Teipgi skambanozio Alaus ir Porterio.
Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.

54-56 N. Main St., Mahanoy City.

LIETUVIO KRAUTUVE.
Pas mane galima gauti naujausios mados laikrodeliu, žiedu, armoniku, skripku, ir visokiu muzikaliszku instrumentu. Geru britvu, drukuojamu maszinuku, albumu fotografijoms historiszku ir malda kningu, popieru laiszkams raszyti su pasiskaitymais ir dainomis, su drukuotais aplinkui konvertais, tuzinas 25c., 5 tuzinai $1 Perkupczіams 1000 už $6 magiszkos kazyros su kaziromis gal iszloszti daug piningu, $3. Kas norit mano naujo didelio kataliogo, prisiuskite 2c. marke ir aplaikysite jin rasite daugybe naudingu daiktu.
Naujai iszejo isz spaudos labai reikalinga katalikams kninga 'Szaltinis su puikiais apdarais kasztuoja $2.
Kreipkites ant sziuo adresa:

W. WAIDELIS
112 Grand Street Brooklyn, N Y

FARMOS. Newjorko Lietuviszkoj Kolonijoj da randasi daug Farmu ant pardavimo. Daug Lietuviu jau apsipirko ir dar gerai gyvena.

50 Akieriu už $800
86 Akieriu už $2100
100 Akieriu už $2000
135 Akieriu už $2000
Visos Farmos su reikalingais budinkais. Yra visokiu, pigiu ir brangiu. Apie daugiaus raszykite prisiusdami marke ant atsakimo, ant adreso.
George Kleek, Poolville, N.Y. (9 1 dy)

Koliekos ir Sužiestiejai Skaitykit!!

Asz esu Lietuviszkas Advokatas priimu Provas isz Visu Krasztu už
Koliestvas { Mainose, Fabrikouse, Ant Gelezinkeliu arba Treinu.
Vartojau Provas už Koliestvas per daugeli metu. Szaukites pas mane katrie esate sužeistais, busit kantanti, tukstanczius Provu vartojau, kurie buvo pražude rankas ar kojas, praneszu jogei žmones su didelem koliestvom galidesetkus tukstancziu iszgrait. Bet Kompaniju szunelai už kelis desetkus dorielu sumulkina. Apznaiminu Lietuvius kad Kompanes samdo Lietuvius ne Advokatus. Kad save apsigarsitu ir jus Provas priimtu ir tuom tik tiasia ir vilkina liki laikas skundimo iszsibaige ir daugiau skust negali. Roda uždyka duodu ant prisiuntimo markes. Paszykit pas Advokata Jankaus, po szuom adreso:
B. S. YANKAUS P.O. Box 181. Indianapolis, Ind.